

THE WEEKLY "WIELKOPOLANIN"
 Appearing every Thursday
 is the Official Paper of the
 Polish R. C. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburg
 and Western Pennsylvania.
 Published at
 56 - 22nd St. Pittsburg, Pa.
 Best Social and Political Polish paper in Pittsburg
 and vicinity. Has the largest (10,000) Circulation
 among the Polish speaking population in Western
 Pennsylvania. Best advertising medium; is read by
 all Poles in Pittsburg and in Western Pennsylvania.
 If you wish to reach the Polish population,
 advertise in the
"Wielkopolanin"
 56 - 22nd St. Pittsburg, Pa.
 TEL. C. O. & P. T. 2263 GRANT
 P. O. BOX 2204 MAIN.

WIELKOPOLANIN

"WIELKOPOLANIN"
 Organ urzędowy
 Polskiej R. Katolickiej Unii św. Józefa.
 Wychodzi w każdy Czwartek.
 Korrespondencja dotycząca redakcji
 "Wielkopolanina" adresować należy:
"Wielkopolanin"
 56 - 22nd St., Pittsburg, Pa.
 TELEFON C. O. & P. T. 2263 GRANT
 P. O. BOX 2204 MAIN.
 Najlepsze Czasopismo Polskie do
 ogłaszania się w Pittsburgu
 i w zachodniej Pensylwanii.
 Prenumerata wycena
 Rocznie \$4.00
 Półrocznie \$2.00
 Za grzmiemi St. Józefa \$2.00
 Pojedynczy numer 10c

Bija Moskala

Japonia ciągle zwycięża!

O bitwach na lądzie nie słycać nic.

Na wodzie Japonia odnosi zwycięstwa jedno po drugim.

Cały świat śledzi z niezmiernym zainteresowaniem przebieg świeżozapoczątej wojny rosyjsko-japońskiej. Wszyscy nie mogą się nadziwić temu, że Rosya, ów koles Północny, ten olbrzym, nowożytny Goliat, — który tak jak ongi ów Goliat starożytny, gosił się za niezwyciężonego, — ba nawet uważany był przez innych mocarzy za takiego, — że dziś ten olbrzym, zaraz w początkach wojny, bierze tak straszne ciągi od maleńkiej w porównaniu z Rosyją, Japonii!

Ziwiwienie wszystkich jest niezmiernie, bo Japonia, która przed 40 laty zamknięta była sama w sobie, odcięta od całego świata pogańskimi obyczajami, ta Japonia, która europejskiej cywilizacji używała dopiero od niespełna 40, — krąk niewielki, — tak jednak w ośmiu latach przeszło, — że w technice wojennej przewyższa dziś prawdopodobnie inne narody świata, które od setek a nawet od tysięcy lat są ogniskami cywilizacji i mistrzami w sztuce wojennej. — Rosya, co prawda, nie jest krajem bardzo ucywilizowanym, ale co się tyczy sztuki wojennej, a szczególnie ilości żołnierzy, to w tym przoduje innym. — A jednak!

Ta maleńka względnie Japonia, ten naród od niedawna się dopiero cywilizujący, tak niebezpiecznym i strasnym okazał się przeciwnikowi przeciw owej olbrzymiej, „niezwyciężonej“ mby Rosyji!

Snać dopust to Boży, spuszczone na Rosyję, za niezliczone zbrodnie jej między innymi, i grabieże.

Zacznijmy poznać z przerażeniem mocarstwo tego świata, że tam, w górze, jest jednake ktoś, Ten co ukarać może nawet tych, co się mieniały być niezwyciężonymi!

Chociażby nawet Japonia ostatecznie i przegrała tę wojnę, to jednakże pierwsze jej teraźniejsze zwycięstwa wykazały jasno światu całemu, że owa niezwyciężoność Rosyji to tylko przechwałki były, przechwałki — jak się okazało, — fałszywe.

O ile wieści dochodzą do nas z tej wojny, — o tyle dochodzą one o samych zwycięstwach Japończyków. Wieści nie ma wiele od czwartku zeszłego tygodnia aż do środy; — wiedzownie obie wojujące strony przygotowują się do bardzo krwawej i stanowczej rozprawy. — a obwieszczać światu i wrogowi nie myślą przecież naprzód, gdzie, kiedy i z jakimi siłami uderzyć chce jeden na drugiego.

(Naprawdę objawiać zwykli swe plany tylko nasi sławetni panowie od „Ligi“ we Lwo-

wie, co to siedząc bezpiecznie za kordonem, zwykli byli rozgłaszać regularnie co miesiąc, w którym miesiącu i kiedy zrobią rachawkę w zaborze moskiewskim!)

Co zaszło na morzach lub na lądzie między wojującymi przez ostatnie sześć dni, — o tem chodzą wieści tylko głuche i niewyraźne, ale wszystkie niemal pomysły dla Japonii. Nawet telegramy przepuszczone przez rosyjską cenzurę, nie donoszą nie posiadającego dla Rosyji, — a to już zły dla niej znak, gdyż skoro by tylko udało się moskalam wygrać jedną bitwę, — nie omieszkaliby pochwalić się z tem przed całym światem. — Tymczasem dotąd nie pochwalili się nawet sami z żadną wygraną, a to najlepiej dowodzi, że nie jeszcze nie wygrali i że Japonia zadaje moskalam łupnia jedno go po drugim.

Więści telegraficzne o tej wojnie pochodzące z różnych źródeł: japońskich, moskiewskich, angielskich i t. d. są z ostatnich sześciu dni następujące:

— Tokio, Japonia, dnia 10 lutego. — Potwierdzają się wieści o zatopieniu przez japończyków dwóch wielkich pancerników rosyjskich: Retwizan i Carewicz i krążownika Pillada w pobliżu Port Arthur.

— Przed zatopieniem pancerników rosyjskich: Wariag i Korejec w pobliżu portu Chemulpo w Korei miała miejsce zwycięska bitwa. Pancerniki te najprzód schroniły się do portu Chemulpo przed ścigającymi ich japończykami, lecz ci dogнали je, a admirał japoński zapowiedział moskalam że jeżeli w przeciągu czterech godzin nie wypłyną na pełne morze, to on znacznie je bombardować w porcie. Moskale wypłynęli na morze, ale tuż za portem zaczęli strzelać do japończyków. Ci wzięli ich w takie obroty, że Korejca zatopili na pełnym morzu a Wariag uciekłano do portu Chemulpo, ale tak uszkodzony że w porcie zatonął, czy też został przez samych moskali prochem rozsadzony.

Dnia 10-go japończycy zabrali moskalam siedem transportowców, wiozących do Port Arthur przybory wojenne.

Dnia 12-go flota japońska bombarduje Port Arthur, przy csem zatopiła trzy rosyjskie krążowniki.

Dnia 13-go lutego wjechał moskiewski transport Jenisseg na miny podmorskie założone przez moskali przy Port Arthur i wleciał w powietrze, przy csem zginęła cała załoga licząca 91 żołnierzy i trzech oficerów.

Dnia 12-go moskale napadli na spokojny kupiecki okręt Zensu Maru i takowy zatopili. Japonia wniosła do mocarstw protest przeciw temu barbarzyństwu.

Dnia 13-go rozpoczęły się bitwy na lądzie nad rzeką graniczną Yalu, między Koreą a Mandżurją.

Tego samego dnia donoszą z japońskich źródeł, że część floty rosyjskiej, która stała w

porcie Władystok, wyjechała na morze by napadać porty japońskie, lecz miała zostać zatopiona przez japończyków. Wieści nie zostały dotąd sprawdzone.

Japończycy wyładowali 20 tysięcy lądowego wojska w porcie Chemulpo w Korei.

Napad japończyków na port Dalny dnia 14-go nie udał się i wielu miało zginąć. Wyśiadło ich na ląd pod oba 600 a z tego kozacy mieli ubić przeszło 400.

Port Arthur bombardują japończycy codziennie już od tygodnia, i podobno zatopić mieli już moskalam nowe ośm pancerników.

Wice król moskiewski Aleksiejew cofa podobno głosne swe siły w głąb Mandżurii i tam chce do wiosny przeczekać na ostateczną rozprawę z wrogiem. Zaczęły to że moskale już się cofają.

Wiadomości z ostatnich kilku dni bardzo są niepewne, bo oba rządy nie myślą rozgłaszać swoich planów.

AMERYKA.

Senator Hanna umarł.
 Marcos Alonzo Hanna, Senator Stanów Zjednoczonych na Stan Ohio, najstarszy i najwplywowszy politykier w Stanach Zjednoczonych, — zmarł po dwutygodniowej chorobie tyfus w hotelu Arlington w Waszyngtonie, w poniedziałek, o godzinie 6:40 wieczorem.

Senator Hanna był przez ostatnie 20 lat najwplywowszym i rzec można, wszechpotężnym człowiekiem w polityce wewnętrznej tutejszego kraju. — Wplywami swoimi i zręcznością, on od lat 20 stawał i przeprowadzał kandydatów partii republikańskiej na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych od lat 10 był głównym manazerem partii republikańskiej i prezesem głównego komitetu wyborczego republikańskiego. Zręcznością swoją w polityce amerykańskiej doszedł do tego, że zacył poprostu tyle, co sam prezydent. Doszedł też do znacznego, milionowego majątku.

Był serdecznym przyjacielem i doradcą prezydenta McKinley'a.

W życiu publicznym i prywatnym miał być bardzo miłym człowiekiem.

Ważniejsze daty z życia Marka Hanna są następujące:
 Urodził się dnia 24 Września 1837 roku w mieście Lisbon w Ohio.

W roku 1852 przeniósł się z rodzicami do miasta Cleveland Ohio, gdzie do śmierci stale przemieszkiwał.

W wojnie domowej (1863) służył w wojsku północnym przez 100 dni, a puszczony został do domu z powodu śmierci ojca.

Ożenił się w roku 1867 z panną A. Rhodes w Cleveland i wkrótce potem objął zarząd handlu węgłem po zwoim teściu.

W roku 1870ym obrany pierwszym raz urzędnikiem do komisji edukacyjnej miasta Cleveland;

W roku 1884ym obrany delegatem do Konwencji republikańskiej.

Roku 1894 i 5 agitował za nominacją McKinleya na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Roku 1896 był prezesem wyborczego komitetu republikańskiego i przeprowadził nominację McKinleya, który potem został obrany prezydentem.

Roku 1897 mianowany senatorem przez gubernatora a w roku 1898 obrany senatorem aż do Marca 1905.

Dnia 12 Sycpnia 1903 wybrany ponownie przez legislaturę Stanów Ohio senatorem na dalsze 6 lat po roku 1905.

Zachorował lekko dwa miesiące temu i wyzdrowiał.

Zachorował obłożnie dnia 3-go lutego 1904 roku.

Umarł dnia 15-go lutego 1904 roku.

Śmierć Hannu jest niezmierną szkoda dla partii republikańskiej, bo straciła w nim takiego przewodnika, jakiemu równego prawie, że dzisiaj nie ma.

Wykolejenie Pociągu.
 Butler, Pa., dnia 15 Lutego Osobowy pociąg No. 30 na linii West Penn Railroad, jadący z Allegheny w stronę Butler wykoleił się dziś o godzinie 8:15 rano w miejscu odległym o pół mili za stacją Marwood, leżącą 10 mil od miasta Butler.

Wykolejenie spowodowane zostało złamaniem się szyny kolejowej.

Lokomotywa i wagon bagażowy zeskokczyły z szyn, lecz zostały stojące na torze, — zaś dwa osobowe wagony przewróciły się i spadły z toru. — Wszyscy pasażerowie w liczbie 35, — potłukli się a nawet pokaleczyli, nikt jednakże nie został śmiertelnie poraniony.

Mięzcy nazwiskami lekko poranionych znajduje się nazwisko Wgo ks. W. A Mlynarczyka, polskiego proboszcza z New Kensington, Pa.

Baltimore, Md.
 Baltimore, Md., dnia 13-go lutego. — Jednym z dowodów że miasto dźwiga się pomyślnie po wielkiej klęsce, jest, że wszystkie banki w tymczasowych lokalach rozpoczęły na nowo prowadzić interesy i zaopatrzone są dostatecznie w fundusze.

Ogniotrwałe ich sklepienia nie nie ucierpiały. Burmistrz McLane ustanowił zwłokę do kolektowania podatków. Kompanie asekuracyjne już wypłaciły 10 milionów dolarów i robią dalsze wypłaty.

Wielkie składy ubrań i bławatne, które od ognia nie ucierpiały, ofiarują innym składom, które zostały zniszczone, materiały i pieniądze do owtwierania interesów.

Youngstown, Ohio.
 Na podwórzu stalowni American Steel Hoop Co. — należącej do Carnegie Steel Com., znaleziono w niedzielę rano nieznanego zabitego człowieka liczącego około 45 lat wieku. Głową miał porażoną, więc z pewnością został zamordowany. Na ramieniu miał wytkniętą i farbami zaplamiłą (tatuowanie) nazwisko „Peter Golober 1895“. — Nikt z tutejszych ludzi nie znał tego człowieka.

San Juan, Porto Rico.
 Izba Delegatów, najwyższe na wyspie ciało prawodawcze, uchwała weszłej soboty 15-go sami przeciw 11 aby kara śmierci na wyspie została zniesiona. Uchwala ta, aby stać się prawem zobowiązującym, musi być potwierdzoną przez gubernatora. Amerykanie zamieszkałi na wyspie Porto Rico są przeciwni nowej uchwale i chcieliby, aby kara śmierci nie była zniesiona, Gubernator Hunt zdaje się nie potwierdzi nowej uchwały.

Saint Louis, Mo.
 Dnia 13-go Lutego odebrał sobie życie wystrzałem z rewolweru milioner Wm. J. Lemp, jeden z właścicieli słynnej piwowarskiej kompanii Lemp Brewing Company. Liczył lat 60.

Powodem samobójstwa miał być smutek nad śmiercią jego syna i nad śmiercią przyjaciela i kolegi, piwowara milionera Pabsta, który niedawno umarł w Milwaukee Wis.

Cresson, Pa.
 Nad ranem dnia 13-go bm. napadli rabusie w liczbie sześciu tutejszy urząd pocztowy. Gdy rozdawali szafę stalową dynamitem, huk wybuchu zbudził mieszkańców i ci wypadli na ulicę z bronią jaką kto miał aby rabusów pochwycić. — Rabusie jednak, gęsto się odstrzeliwając, — uciekli w ciemności nocy na tory kolejowe, gdzie wskooczyli na przebiegającą właśnie pociąg, towarowy i ujechali w stronę miasta Gallitzi i tam uszli w góry. Jeden z rabusiów został stracony, ale zdążył z drugimi uciec pognoni. Szafa na poczcie była pusta, więc rabusie wcale się nie obłowili.

Znosi się na strajk węglowy.
 Z Wilkesbarre Pa, donoszą nam pod datą 15-go Lutego, że prezydent Unii Górniczej United Mine Worker of America pan Mitchell, wysłał bardzo wielu organizatorów unijnych z tych stron do środkowej i zachodniej Pensylwanii do kopalni miękkiego węgla, — aby tamże jaknajprędzej zorganizowali górników. — Mają oni rozpocząć wkrótce strajk ogólny, jeżeli właściciele kopalni nie będą chcieli odnowić w początkach Kwietnia dotychczasowej skali pracy.

Beaver Falls, Pa.
 Używając sliogawki na rzecze Beaver, mały, ośmletni chłopiec Jerry Welsh, — zarwał się na cienkim lodzie w niedzielę rano i utonął.

Harvick, Pa.
 Z kopalni Cheswick, gdzie niedawno wybuch gazów uśmiercił 184 górników, wydobyto znów weszłej soboty dwa trupy, w jakich rozpoznano górników: Stefana Tota, wagra liczącego lat 28 i Józefa Laforstkiego, liczącego lat 25. — Wydobycie owoych dwóch, — wydobycie dotąd z kopalni 167 zwłok, a więc jeszcze jakie 14 do 17 zwłok znajduje się pod ramowiskiem zarwanych komin i górnków kopalni.

Meriden, Conn.
 Tej nocy zeszłej soboty przesy ratusz; z pożarem walczono przez ośm godzin, przyczem pokaleczonych zostało sześciu strażaków. Szkody wynoszą przeszło 130 tysięcy dol.

Greensburg, Pa.
 W tutejszym więzieniu powiatowym powieszony został weszły piątek młody zbrodniarz Charles Kruger. — Zamordował dnia 9-go Lipca zr. konstabla Henryka Bierer, gdy ten mu czytał rozkaz aresztowania. W więzieniu udawał wariata, co mu się tak dalece udawało, że władze po dwa razy odkładały dzień egzekucji i poszły do niego experta lekarza, aby się przekonał czy Kruger ma rzeczywicie pomieszane zmysły. Pokazało się jednak że jest zdrowy na umyśle i ostatecznie go powieszono.

Znaki wczesnej wiosny.
 Escanaba, Mich., 13 lutego. Drwali w pobliżu Lathrope widzieli dzięki kaczki lecące z południa na północ, z czego wnioskują, że wiosna wnet się rozpocznie.

Najstarsi osadnicy nie pamiągają, aby tak wczesnie dzikie kaczki wracały na północ.

Lody na wielkich jeziorach.
 Chicago Ill. 13-go lutego. — Okręty „Empire State“ i „F. & P. M. No. 1, które ugrzęzły w lodzie o 10 mil od Highland Park, Ill., dawały wczoraj wieczerem sygnały niebezpieczeństwa.

Wczoraj popołudniu znajdowały się około 5 mil od lądu i kilka razy próbowano dostać się do nich, lecz lód jest nie równy, miejscami wystaje na 20 stóp, a miejscami utworzyły się otwory.

Ludzie z załogi obu okrętów także chcieli przedostać się na ląd, ale musieli zawrócić. Załoga stacy ratunkowej w Evanson włożywszy swą łódź na sanki, chciała pójść im na pomoc, lecz w połowie drogi musiała zawrócić. Kry wystawały miejscami na 20 stóp i załoga nie mogła przez nie przedostać ciężkiej łodzi.

New Castle, Pa.
 — Louis Kurzenberger, hamulczarz kolei Penna, zamieszkały w Cleveland a pracujący w tutejszych yardach kolejowych zabity został przy spinaniu wagonów.

W pobliskiej stąd miejscowości Harlinsburg zmarł na ledze na podwórsu staruszek 71 letni William Young. Cierpiał na pazyliz, upadł na podwórzu w nocy w piątek wieczorem i umarł na mrozie.

Condersport, Pa.
 W obozie drwali, zatrudnionych spaszaniem drzewa w okolicy Elk Ran przyszło dnia 12 do krwawej bitwy między świeżymi drwalami włoskimi i innymi. W boje używano palek, noży i rewolwerów i okropnie niektórych pokaleczono.

Sharou, Pa.
 Jan Slovick, słowak czy polak, zatrudniony w South Sharou tin mill to jest w blachowniach, — zajęty smarowaniem capów i trybów maszyny przycinającej blachę (shears, nożyce) poniósł dnia 12-go śmierć natychmiastową. — Jakimś przypadkiem wpadł pod maszynę i ta urządziła mu głowę!

Dubois, Pa.
 Kapitan W. J. Leahy, pocztmistrz z pobliskiej stąd miejscowości Falls Creek, — napadnięty został w piątek wieczorem przez rabusiów, gdy wracał się z poczty do domu. Rabusie zebrałi ma 100 dollarów, zegarek i książki.

Kittanning, Pa.
 Niedaleko stąd, w miejscowości Applewald, zgorzał w nocny pątku na sobotę hotel Cliff Spring Inn. — Spalili się w tym ogniu dwaj robotnicy przybyli z Pittsburga: Aaron Davies i Richard Dady. Szkody materalne wynoszą 25 tysięcy.

Reprezentanci amerykańscy na teatr wojny.
 Washington, D. C., 10 lutego. — Szef konstabłów na Filipinach, generał brygady Henryk A. Allen i major Oliver E. Wood, były attaché wojskowy w Saual otrzymali rozkaz udania się na pole walki na daleki wschód, jako reprezentanci wojskowi Stan. Zjednoczonych. Pierwszy jako obserwator neutralny, reprezentować będzie armię Stan. Zjednoczonych w wojsku rosyjskiem, a drugi w wojsku japońskiem.

Japończycy będą na wystawie.
 St. Louis, Mo., 10-go Lutego. — Japoński minister handlu i rolnictwa Kiyora, powiadomił swego komisarza wystawowego p. Naujime Ota, że obecna wojna rosyjsko-japońska bynajmniej nie przeszkodzi Japonii obeślania wystawy w St. Louis, Mo.

Panika i ofiary.
 Boston, M. ss., 10-go Lutego. Powstał tu niemierny pożar w gmachu „Franklin Square“, w którym pracowało 450 dziewcząt i czterzy z nich opuszczając w panicznym strachu ten gmach, połamało sobie nogi i odniosło śmiertelne pokaleczenia wskutek upadku.

Latrobe, Pa.
 Około 6ej wieczorem dnia 14-go podpalił ktoś mieszkanie prezydenta browaru w Loyallhanna. Ogień ugaszono, ale szkody dochodzą do tysiąca dollarów. Parę dni przedtem podpalił ktoś sam browar i stajnię, — ale ogień ugaszono.

Po pożarze.
 Baltimore, 11 lut. Jak Fenix z popiołu podnosi się miasto Baltimore, dotknięte tak wielkim nieszczęściem. Tysiące robotników pracuje w ruinach, aby ulice oczyścić w dystrykcie gdzie pożar szalał. Samo usunięcie ruin będzie kosztować przeszło \$2,000,000. Już około 1000 firm rozpoczęło swój interes na nowo w tymczasowych kwatracach. Banki i inne kapieckie firmy, które pogorzały, zamówiły już i architektów i budowniczych plany na nowe gmachy.

Nowy arcybiskup.
 Milwaukee, Wis., 10-go lutego. — [Najprzewielebniejszy ks. arcybiskup Seb. Messmer został dzisiaj w katedrze św. Jana ogłoszony urzędowo arcybiskupem milwauckim.

Zderzenie pociągów.
 Ottawa, Ont. 10-go lutego. — [Najprzewielebniejszy ks. arcybiskup Seb. Messmer został dzisiaj w katedrze św. Jana ogłoszony urzędowo arcybiskupem milwauckim.

Zderzenie pociągów.
 Ottawa, Ont. 10-go lutego. — Kolo Sand Point zderzyły się dwa pociągi kanadyjskie ko leji Pacific i przy zderzeniu zginęło 19 osób i wielu poniosło ciężkie pokaleczenia.

Trenton, N. J.
 Alfred F. Stevens z Newarku wniosł skargę przeciw United States Steel Corporation, w której żąda, aby ta korporacja wyjaśniła powody, dla których dywidendę od akcyj złożyłieli najprzód podwyższyła, a potem wcale ich nie wypłacała. Utrzyma je on, że trust ten od chwili swego założenia zarobił 65 milionów dolarów, a mianowicie w r. 1901, 18 milionów, w następującym 34 milionów a w ostatnim 11 milionów. Wedle swego aktu korporacyjnego trust obowiązany jest wypłacać 4 procent dywidendy rocznej, ale w r. 1903 wypłacił tylko 2 procent a w styczniu b. r. nie nie wypłacił. Dyrektorzy przyjęli jakieś ustawy tyczące się odkładania pewnych sum ze zysków, które zdaniem Stevensa są nieważne.

Powiększają flotę.
 Washington, D. C., 12 lutego. — Komitet senatu dla spraw floty przedłożył senatowi sprawozdanie, w którym poleca, aby pobudowano więcej krzyżowników, bo weszłym roku zamówiono pięć okrętów bojowych. Komitet wskazuje na floty innych mocarstw, aby Stan. Zje. jaknajprędzej powiększył swą flotę.

Dalej komitet wykazuje siły morskie wszystkich mocarstw i powiada: Anglia ma na okrętach wojennych 5,000 oficerów i przeszło 100,000 ludzi, Rosya 2,360 oficerów i 49,663 ludzi, Francya 2,830 oficerów i 46,308 ludzi, Niemcy 1,736 oficerów i 31,914 ludzi, Stany Zjednoczone 1,337 oficerów i 27,245 ludzi, Włochy 1,587 oficerów i 25,000 ludzi, Japonia 1,378 oficerów i 27,389 ludzi, Austrya 803 oficerów i 9,124 ludzi. Oprócz tego wszy stkie mocarstwa z wyjątkiem Stanów Zjednoczonych mają rezerwy marynarskie. Komitet poleca, aby uchwalono \$28,000,000 na nowe okręty wojenne.



NIEPOKALANE POCCZĘCIE NAJSW. MARYI PANY.

Dnia 8-go Grudnia, b. r. przypada 50-cio letnia rocznica dnia, w którym Wielki Papież Pius IX ogłosił Niepokalane Poczęcie Maryi jako artykuł wiary świętej Kościoła.

„Słuszna zatem, aby „Wielkopolanin“, gazeta Katolicka, broniąca wiary św., w tym roku od czasu do czasu umieszczała o Naszej Matce Niebieskiej. — Tym razem podajemy poniżej:

Ogłoszenie D. gmatu o Niepokalane Poczęciu Najświętszej MARYI PANNY.

„Dnia 8 grudnia 1854 roku Pius IX Papież, najwyższy kapłan katolickiego Kościoła, oznaczył nakoniec jako dogmat wiary to, co od wieków było pobożną i powszechną wiarą Kościoła, względem niepokalanej poczęcia Najświętszej Panny Maryi. W dniu wspomnianym, o godzinie pół do 9 ej, wszyscy kardynałowie, arcybiskupi i biskupi w pontyfikalnych ubiorach, byli już zgromadzeni z różnymi kolegiami prałatów w kaplicy Sykstusa.

Ukazali się tam nie tylko kardynałowie i prałaci w Rzymie zamieszkańcy; ale i kardynałowie, arcybiskupi, biskupi przybyli ze wszystkich części świata, z różnych prowincji włoskich, austriackich, francuskich, belgijskich, angielskich, hiszpańskich i portugalskich. Byli tu arcybiskupi z Holandii, Grecji, Bawarii, Prus, i z innych części Niemiec. Kilka przybyło z południa, z Chin, z Ameryki, a nawet z Oceanji, dla usłyszenia w środkowym punkcie jedności katolickiej głosu następcy świętego Piotra, gdy najwyższy kapłan wszedł do kaplicy, i przywdział pontyfikalne szaty, rozpoczęła się uroczysta procesja, wiodąca przez królewską Scala do bazyliki watykańskiej. W pierwszym rzędzie postępowała kolumna apostołscy i spowiednicy papieskiego dworu; za nimi prokuratorowie generalni zakonów, nosiciele lektyki papieżkiej, zwyczajni kapłani; dalej delegacy i wicesambelani; dalej szli tajni duchowni i kapelani tajni honorowi, adwokaci konystorscy, honorowi szambelani, śpiewacy papiescy, duchowni kamery, andytorowie Roty i rzędnicy świętego Hospicium; za nimi krzyż, niesiony przez audytora Roty, pomiędzy siedmiu prałatami, noszącymi gorzjące pochodnie. Za krzyżem postępował: diakoni, subdiakoni, penitencjonarze św. Piotra biskupi, arcybiskupi i kardynałowie; nakoniec, pod baldachimem, Ojciec święty, a za nim rzymska magistratura, wicekamerling świętego Rzymskiego Kościoła w asystencji dwóch kardynałów diakonów i kardynała diakona, mającego udział w celebrowaniu mszy uroczystej; następnie szedł dziekan Roty, audytor kamery, major domu, mistrz kamery, regent kancelarii i prokuratorowie apostołscy. W czasie procesji śpiewano litanje do Wszystkich Świętych, aż do chwili wejścia Papieża do bazyliki. Po modlitwie Papież oddał adorację Najświętszemu sakramentowi; potem, zawsze procesjonalnie, udał się do ołtarza papieżkiego. Z wysokości na boku stojącego tronu, udzielał audjencji (obedjencji) kardynałom, arcybiskupom, biskupom i penitencjonarzom. Wszyscy obecni arcybiskupi, którzy nie byli jeszcze asystentami przy tronie papieżkim, jako tacy uznani zostali przez wyraźną wolę najświętszego kapłana. W czasie świętej ceremonii dwunastu najstarszych wiekiem arcybiskupów stanęło naokoło tronu. Po odmówionej tercjy Papież udał się w ornamencie do mszy pontyfikalnej; funkcje asystującego biskupa sprawował kardynał Mattei, poddielekan świętego kolegium; diakona do mszy kardynał Antonelli, a subdiakona Serafini, audytor Roty.

Po odpiewaniu Ewangeliji po łacinie, kardynał Macchi, jako dziekan świętego kolegium, z dziekanami arcybiskupów i biskupów obecnych przy ceremonii, stanęli u stóp tronu i Jego Eminencja przemówił do najwyższego pasterza następujące słowa, w języku łacińskim: „Czego od dawna Kościół katolicki pragnie, so stanowi przedmiot wszystkich jego życzeń, jest to, aby wasz najwzajemny i nieomylny sąd oznaczył Niepokalane Poczęcie Najświętszej Panny Maryi, Bogorodzicy, dla pomnożenia jej chwaly i uwielbienia: my, w imieniu świętego kolegium kardynałów, biskupów świata katolickiego i wszystkich prawowiernych, prosimy z pokorą najgorzej, aby powszechnie życzenia Kościoła zostały spełnione w tej uroczystości Niepokalanej Poczęcia błogosławionej Dziewicy. Z tego względu, pośród wzniosłej ofiary niekrawa-

wej, w tej świątyni, poświęconej księciu apostołów, w tem uroczystem zgromadzeniu świętego kolegium biskupów i ludu, racz, o błogosławiony Ojciec! wnieść twój głos apostołski i wyrzec dekret dogmatyczny o Niepokalanej Poczęciu Maryi, z czego powstanie radość w Niebie i wielkie uradowanie na ziemi.“

Na te słowa odpowiedział Papież, że chętnie przyjmuje prośbę świętego kolegium, episkopatu i prawowiernych, i że do jej wysłuchania potrzeba wezwać pomocy Ducha Świętego. Wtedy zaintonowano *Veni Creator*, i hymn ten śpiewany był nie tylko przez śpiewaków kaplicy papieżkiej, ale i przez cały lud tłumnie zgromadzony. Każdy ożywny najgorzej wiarą i miłością do Najświętszej Panny, która wszystkie narody za Błogosławioną uznają, błagał Boga o światło dla Najwyższego kapłana, gotowego wyrzec na stolicy Piotra sentencję, przed którą wszyscy prawowierni katolicy, jak bądź od siebie oddaleni i rozłączeni prawem, językiem i obyczajami, schylił natchemniast czoła.

Po odpiewaniu hymnu, Ojciec święty, spośród najbliższych przywilej, odczytał głośno dekret, i z takim wzruszeniem, że musiał kilka razy na chwilę zawiesić czytanie. Przez ten dekret Jego Świątobliwość uroczyście oznaczył: jako dogmat wiary, że Najświętsza Panna Maria od najpierwszej chwili swego poczęcia, przez szczególny przywilej i szczególną łaskę przez zasługi Jezusa Chrystusa, Zbawiciela rodu ludzkiego, była zachowana i wyjęta od wszelkiej skazy grzechu pierworodnego. „Taka jest decyzja dogmatyczna, uroczysta, o którą podano tyle prośb do Stolicy apostołskiej, względem której zapytywano wszystkich katolickich biskupów. Po odczytaniu dekretu kardynał dziekan powrócił do stóp tronu dla podziękowania Ojcu świętemu za oznaczenie przez swą władzę apostołską dogmatu o Niepokalanej Poczęciu i dla prośnienia go o ogłoszenie bulli, dotyczącej tego dogmatycznego oznaczenia. Protonotariusze apostołscy i promotor wiary, wnieśli następnie o spisanie protokołu tego uroczystego aktu, na co Jego Świątobliwość zezwolił i dziekan protonotariuszów zapowiedział, że akt zostanie zredagowany i w przynależnych formach udany.

Tymczasem działo zamku Świętego Anioła zwiastowało całemu miastu ogłoszenie dekretu: wszystkie dzwony kościołów rzymskich dały się słyszeć, jak w dniu największej uroczystości, a mieszkańcy na znak radości przyodzabiali swe okna i balkony kobiercami i makatami.

Po mszy pontyfikalnej, przy której asystowali w trybunach: J. K. w. księżna Saska, ciano dyplomatyczne, główny sztab armji okupacyjnej francuskiej, i w miejsc osobnem, sekretarz i radcy nadzwyczajnej kongregacji Niepokalanej Poczęcia, tudzież liczne tłumy, jakich od dawnych lat nie widziano w najobserwniejszym na świecie kościele, odpiewany został na podziękowanie Bogu, wśród powszechnego wzruszenia, hymn świętego Ambrożego, przez Papieża, w połączeniu z kardynałami, arcybiskupami i biskupami, przez lud zgromadzony.

Następnie Ojciec święty zanieśli był do kaplicy Sykstusa IV, nazwanej chórem kapituły Watykańskiej; tam złotą koroną, przyozdobioną drogiemi kamieniami, ukoronował uroczysto obraz N. Dziewicy, przedstawiającej Poczęcie. Z tamąd udał się Papież do kaplicy *della Pietà* dla złożenia pontyfikalnego ubioru, i tu słuchał dziękczynnych słów generała zakonu świętego Franciszka Obserwantów i Reformowanych, za określenie Niepokalanej Poczęcia Najświętszej Panny Maryi, czego OO. Franciszkanie zawsze naucauli.

\$33.00

Do Wybrzeży Oceanu Spokojnego

Każdego dnia w Mouton i Kwietniu urzędniacy koleji Chicago, Milwaukee and Saint Paul Railway sprzedawać będą po \$33.00 bilety Bogorodzicy, dla pomnożenia jej chwaly i uwielbienia: my, w imieniu świętego kolegium kardynałów, biskupów świata katolickiego i wszystkich prawowiernych, prosimy z pokorą najgorzej, aby powszechnie życzenia Kościoła zostały spełnione w tej uroczystości Niepokalanej Poczęcia błogosławionej Dziewicy. Z tego względu, pośród wzniosłej ofiary niekrawa-

SPRAWOZDANIE FINANSOWE Parafii świętego Józafata

W PITTSBURGU, PA. S. S.

Od 1-go Stycznia 1903 do 1-go Stycznia 1904 r.

Table with financial data: Liczba Familii, Dusz, Komunit Św. Wielkonocej, Chrzów, Ślubów, Pogrzebów, Dzieci w Szkole, Siostr nauczycielek.

ZABEZPIECZENIE OD OGNI.

Table with insurance data: Kościół jest zabezpieczony na, Szkoła, Plebani i dom Siostr, inne budynki.

POSIADŁOŚĆ.

Table with property data: Nieruchoma, Ruchoma, Razem.

ZWYCZAJNY DOCHÓD.

Table with income data: Dzierżawa ławek, Kolekta 10 c., 1 c., miesięczne, szkolne, w kościele, na sieroty.

DOCHÓD NADZWYCZAJNY.

Table with special income data: Z pikniku i innych zabaw, Dzierżawa domów Parafialnych, Sprzedanie domów, Depozyty przyjęte, Pożyczki z banku.

ROZCHOD ZWYCZAJNY.

Table with expenses data: Pensya Ks. Proboszcza, Organisty, Kościelnego, Zabezpieczenie od ognia, Wydatki chóru, Podatki, Wyuczajne wydatki kościoła, plebanii.

ROZCHÓD ZWYCZAJNY SZKOŁY.

Table with school expenses data: Pensya Siostr nauczycielek, Opał i światło szkoły i domu Siostr.

DYECYJALNE I INNE WYDATKI.

Table with diocesan expenses data: Katedralne do Ks Biskupa, Na Indian i murzynów, Na Uniwersytet w Washingtonie, ziemię świętą, Ochronkę w Emsworth, Sieroty do Detroit.

ROZCHOD NADZWYCZAJNY.

Table with special school expenses data: Nowe aparaty Kościelne, Przybudowanie i reperatury Szkoły, Reparatury Plebanii, Procenty opłacono, Koszta na jubileusz Ojca Św., Depozytów zwrócono, Za grunt i dom Siostr zapłacono.

OGÓLNE ZESTAWIENIE.

Table with summary data: Bilans stycznia 1-go 1903 roku, Zwyczajnego dochodu, Nadzwyczajnego dochodu, Depozyty przyjęte, Pożyczki z banku.

ROZCHÓD.

Table with summary expenses data: Zwyczajne wydatki kościoła, szkoły, dycecyjalne, Nadzwyczajne wydatki kościoła, szkoły, Depozytów zwrócono, Za grunt i dom Siostr zapłacono.

Table with summary balance data: Bilans pozostaje do 1-go Stycznia 1904 roku, Nasz dług wynosi razem z depozytami do 1-go Stycznia 1904 roku.

Ks. F. Baczewski, Prob. Parafii i KOMITET PARAFII ŚW. JÓZAFATA.

Nasze dzieci.

Władza, dlaszego ciagniesz kota za ogon? Aleś co snowa, matczko, Ja tylko trzymam ogon, a kot sam ogonie!

Dla formalności.

Bolek. Pajzjęsomy, że posoł-walym się teraz. Kasia. Tobym brzyznata. Bolek. Ale nikt by się niesty zst..... Kasia. Wiem.

Dziedziczne.

Wyobaszo obcia, kolego, Ik-sowies się oszi! Mnie to wale nie dziwi, ow-szem, pracwidysalem, że tak skob-czy, bo znam osię jego rodziny, u nich—to dalsi dnasze.

Chwacka zana.

O la Boga kumo, ady się mój chlop obwiesi! A to sberesnik, niechoby mój Maciek spróbował to srbic, toby m garnek z akropem e leb ros-bila.

Roztargniony.

O-ciego chesna moje dlaszko? Cnoislem tatuzowi powie-dsied obranoć. Teras nie mam osasu, przysjdź jutro rano.

Kazim. Grodzicki, 3100 Brereton Ave. 150-44 str. Pittsburg. Pa. Warsztat Blacharski. Wykonujemy wszelkie prace blacharskie, dachowe i malarskie, nowe i reperacyjne. Orz roboty miedziane, cynkowe, galwanizowane i t. p. Zakładamy także elektryczne dzwonki.

ZAWIADOMIENIE.

Marka ochronna. Niniejszem zawiadamiamy, iż SŁAWNE LEKARSTWO DR A LONGA BALSAM MACICZYNY (Dr. Long's Uterine Balsam) można dostać w każdej aptece.

Szanowni Panowie! Ciężki m prze-znio sześć lat. Miałem co płakać w no-gach, ból głowy, ból w brzuchu i w le-wym boku. Próbowałem wiele rzeczy i starze każdego doktora, na miłą w o-koło, ale żadnej ulgi otrzymałem nie mo-głem. W końcu przez przyjaciółkę o-trzymałem butelekę nie zw. wanego le-karstwa Pańskiego i trałem je według przepisów, a to mi sprawiło wielką ul-gę i dalsz po miesięcznej kuracji mogę powiedzieć, że jestem całkowicie zdrowo na.—A. S. KONTOWEKA.

W. DOGONKA, Kontraktor i Budowniwozy. 203 SOHO STREET. Pittsburg. LOUIS DADOWSKI, Praktyczny i niemiejszy Krawiec Polski. Ubrania szyte przemiennie nie tyl-ko dobrze pasują, ale dobrze się noszą, są trwałe i dobrze zawsze wyglądają. Słubne Ubrania moja specjal-ność! Ceny przystępne. Pod Pensylwanja Bankiem. 34-ta ul. i Butler Str.

Kazim. Filipowski, POLSKI HOTEL. Wyborne wódki, wina i cygara. Zawas świeże piwo i przekaski. Usługa grzeczna, prawdziwa pol-ska. Popierajcie swoich.

CHAS. PHILLIP'S, 1240 PENN AVE. druga ulica od Union Depot PITTSBURG, PA

Wiel Newman a CUDOWNE Lekarstwo z Zioł. Wyleczony z ciężkiego Reumatyzmu, niestrawności i kurczów we wszystkich członkach. Lawrence, Mass., 28 grud. 1903. Teraz ja, Ig. Winnicki, d noszę w tych paru słowach, że mi się ze pol-nie polepszyło i nie mi już nie dola-ga. W razie potrzeby udam się tyl-ko do Ciebie o pomoc.— Wdzięczny IG. WINNICKI, 11 Chardon st. Wyleczona z ciężkiej choroby niestrawności. Florida, N. Y., 21 grud. 1903. Wny Ojciec Newman! Lekarstwa które od Ciebie dosta-iam, już zniżyłam i to mnie wyle-czyły zupełnie. Zawsze będę uda-wać się do Ciebie w razie potrzeby. Niech ci Eg da zdrowie i siły w pracy nad leceniem cierpiących ludzi! JULIA GRÓWOWE-SKA. Wyleczony z Kaszlu i z bólu kolo serca. Sharpville, Pa., 8 grud. 1903. Wny Ojciec Newman!

Prof. Dr. E. C. Collins, 140 W. 34 ST. NEW YORK. Chorzy przyjmują się od 10-jej godziny rano do 5-jej wieczór, we wtorki i piątki od 10-jej rano do 8-jej godz. wieczorem.

Wiel Newman a CUDOWNE Lekarstwo z Zioł. Wyleczony z ciężkiego Reumatyzmu, niestrawności i kurczów we wszystkich członkach. Lawrence, Mass., 28 grud. 1903. Teraz ja, Ig. Winnicki, d noszę w tych paru słowach, że mi się ze pol-nie polepszyło i nie mi już nie dola-ga. W razie potrzeby udam się tyl-ko do Ciebie o pomoc.— Wdzięczny IG. WINNICKI, 11 Chardon st. Wyleczona z ciężkiej choroby niestrawności. Florida, N. Y., 21 grud. 1903. Wny Ojciec Newman! Lekarstwa które od Ciebie dosta-iam, już zniżyłam i to mnie wyle-czyły zupełnie. Zawsze będę uda-wać się do Ciebie w razie potrzeby. Niech ci Eg da zdrowie i siły w pracy nad leceniem cierpiących ludzi! JULIA GRÓWOWE-SKA. Wyleczony z Kaszlu i z bólu kolo serca. Sharpville, Pa., 8 grud. 1903. Wny Ojciec Newman!

Naco cierpieć? POCO się trapić, jeżeli się można łatwo wyleczyć ze swoich chorób?



PRZECZYTAJcie NIŻEJ PODANE PODZIĘKOWANIA, KTÓRE PISALI LUDZIE, DZIEKUJĄC Prof. E. C. COLLINS'OWI, ZA ODZYSKANIE SWOJEGO ZDROWIA. TAKICH PODZIĘKOWAŃ MAMY NIEZLICZONĄ ILOŚĆ, LECZ BRAKIEM MIEJSCA NIE MOŻEMY WSZYSTKICH PODZIĘKOWAŃ TU POMIEŚCIĆ.

Pani Anna Obester, pisze: Wysoca uważany Panie Profesorze Collins? Wielce by mnie cieszyło, żeby Szanowny Profesor raczył przyjąć moje podziękowanie, za dobre wyleczenie. Zawiadamiam Szanownego Profesora, że ja się czuję zupełnie zdrową od Pańskich lekarstw, nie czuję żadnej boleści w ciele, apetyt mam dobry i zupełnie jestem spokojna. Pańską głęboką wiedzę, jako też umiejętność w leczeniu; będę się starała doradzać wszystkim moim znajomym ludziom. Z wysokim Szacunkiem Anna Obester, 374 Apple Street, POTTSTOWN, Pa.

Szanowny Panie Profesorze Collins! Jako jest Panu wiadomo, że więcej jak dwa lata cierpiam na zawrót głowy, buczenie w uszach i słaby słuch, lekarze zaś którzy mnie leczyli orzekli mi, że cały mój system nerwowy jest zniszczony. Wydałem dużo pieniędzy na doktorów i lekarstwa, lecz boleści nie przestawały. Przetę zwróciłem się do Pana Prof. COLLINS'A, i po pierwszym użyciu lekarstwa, choroba przeszła i teraz mogę swobodnie pracować. Zatem za Pańską usługę i pompo serdecznie dziękuję. Mato Zuegczic, Box 123, BELLEFONTE, Pa.

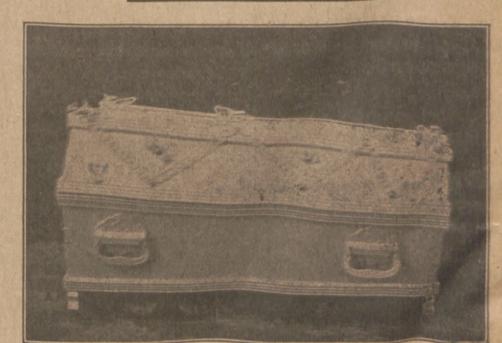
Szanowny Panie Prof. Dr. Collins! Rok już mija jak leczyli mnie inni lekarze na moję chorobę, ale nic mi nie pomogli i już o mało co nie pożegnałem się z tym światem. Dzisiaj nie mogę znaleźć słów na podziękowanie za dobroczynność jaką mi Pan Prof. okazał, ponieważ mnie wyleczył z tak poważnej a i ziemnie bolesnej choroby. Proszę zatem przyjąć odemnie moje serdeczne podziękowanie. Jakub Chomic, 53 Main Street, South Bridge, Mass.

LEKARZA NAJLEPIEJ CHWAŁA PODZIĘKOWANIA I ŚWIADECTWA PRZEZ NIEGO WYLECZONYCH LUDZI. Prof. Dr. E. C. COLLINS otrzymuje każdy dzień wiele listów od uzdrowionych przez niego pacjentów. Zirowie jest prawdziwym szczęściem Prof. Dr. E. C. COLLINS jako słynny od lat wielu ze swych lekarskich zdolności, we wszystkim doradzi i da pomoc nawet wtedy, gdy inni lekarze odmówili pacjentom w ich wyleczeniu.

ON POWIADA ŻE LUDZIE POWINNI UMIERAĆ ZESTAROCI. Odpowiednie lekarstwa, dokładne poznanie choroby i skutecznego zastosowanie lekarskich przepisów nieodzownie musi przynieść pomoc jeżeli cierpicie na chorobę, dla której naprzędk szukaliscie gdzieindziej pomocy i którą inni lekarze jeszcze więcej pogorszyli zlym leczeniem? Macie jakakolwiek wewnętrzny lub zewnętrzny niemoć? Skutkiem przeziębienia lub też zaniedbania macie niedrowy żołądek, płuca lub inne cielesne cierpienia? Możecie cierpieć na tają lub weneryczną chorobę? Nie zatrzymujcie swej choroby w sekrecie nie wstydźcie się, ale z pełnem zaufaniem obróćcie się do Prof. Dr. E. C. COLLINS'A, u którego znajdziecie najszybszą i najskuteczniejszą poradę na wszystkie choroby. Prof. Dr. COLLINS'A sposób leczenia przyniesie ulgę i uzdrowi w każdym wypadku żołądkowej choroby, pochodzącej czy to od przeziębienia się, picia lub przeziębienia lub też z jakiej bądź drugiej przyczyny. Choroby nerkowe, które są zwykłe wielce niebezpieczne on detailnie rozpoznaje i w krótkim czasie wyleczy. Przy leczeniu reumatyzmu nie tylko usunie ból, lecz odpowiednimi medycynami oczyszczy krew i tem właśnie niweczy zarodki choroby, a tym sposobem zawsze uzdrowi pacjenta. Jeżeli kto nie może osobiście zasięgnąć porady Prof. Dr. COLLINS'A, niech dobrze opisz swój chorobę. Przeczytajcie to wszystko należycie i nie odkładając czasu jak najprędzej zwróćcie się o poradę. Adres mającego stawę swą profesora-lekarza jest następujący:

Prof. Dr. E. C. Collins, 140 W. 34 ST. NEW YORK. Chorzy przyjmują się od 10-jej godziny rano do 5-jej wieczór, we wtorki i piątki od 10-jej rano do 8-jej godz. wieczorem.

Baczność Rodacy!



ROZPOCZĘŁEM FABRYKĘ KRAJOWYCH TRUMIEN Kielowanycy, dętych z wysokim wiekiem. Nie dajcie swoich chława w płaskich pudłach amerykańskich. Zadzajcie od pogrzebowych, aby dostarczyć. DĘTYCH TRUMIEN MOJEGO WYROBU. TANSZE SA OD INNYCH, Fabryka: Mieszkanie: IG. STAN, 92 McClure Ave. 106 McClure av. ALLEGHENY, WOOD RUN.

Sprawy Unii.

Zarząd Unii św. Józefa.
 Wbny Ks. Proboszcz
 Cezar Tomaszewski kapelan Unii.
 Jan Maron, Prezydent.
 Paweł Szalkowski, Wice-prez.
 Fr. Długosiński, Sekr. Protok.
 Andrzej Kaźmierski, Sekr. Finans.
 Leopold Bucholo, Kasyer.
 Augustyn Szramowski, Marszałek.
 Józef Grabowski, Opick. Kasy.
 And. Ratajewski, Opick. Kasy.
 Wład. Szlag, Opick. Kasy.

Wszelkie korespondencje dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza:
FR. DŁUGOSIŃSKI,
 806 DICKSON & HANCOCK ST.
 PITTSBURG, PA.

Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii należy adresować do:
ANDRZEJ KAŹMIERSKI,
 335 HANCOCK ST., 13 WARD,
 PITTSBURG, PA.

Wszelkie sprawy, dotyczące się Stowarzyszenia, trzeba adresować do:
B. Mikulski,
 340 Oakland Str.
 Brooklyn, N. Y.

Grupy należące do Stowarzyszenia P. R. K. są następujące:
 Tow. św. J. Chrzeciela, Grupa No. 1
 Tow. św. Stanis. B i M, Grupa No. 2
 Tow. św. Walentego, Grupa No. 3
 Tow. św. Józefa, Grupa No. 4
 Tow. Tadeusza Kościuski, pod Op. św. Antoniego Grupa No. 5.

Zawiadomienie
 Towarzystwa Tadeusza Kościuski pod opieką św. Antoniego Grupy św. Stow. K. P.
R. K. w Brooklyn, New York.

Na posiedzeniu odbytem dnia 14 Lutego zostali przyjęci nowi Członkowie jak następują:
Zygmu. i Badny lat 30.
Rafel Sauerbach lat 24.
Antoni Białecki lat 22.

Przytem prz. pominam Osłonkom Towarzystwa wyżej wspomnianego iż nadwyżkowe posiadzenie oddaje się 27 lutego roku bieżącego to jest w Sobotę o godzinie 7 1/2 wieczorem na Salu zwykłych posiedzeń. Proszę, aby każdy Członek raczył przybyć i uścisnąć się ze wszystkich kolegami. Szanowni Bracia! sprasmasz was abyście do tego Towarzystwa wyżej wspomnianego raczyli przystąpić lub przystępować, jeśli jesteście w stanie. Towarzystwo to jest młodzieńcze, tak jak Tadeusz Kościusko był młody Ryozor i zwycięzca, tak i my dojdziemy do swego celu i zwycięstwa, tylko potrzeba jednemu a Bóg nam pomoże się wytrwamy aż do końca.

Towarzystwo należy do K. P. R. K. Stowarzyszenia w Brooklynie które wypłaca w razie śmierci od 500 do 800, w razie śmierci żony 300 i jest beneficentem \$5.00 podczas choroby.

Z asonunkiem,
Wincenty Norejko, Sekr. fin.

Zawiadomienie!
 Brooklyn, N. Y., 14 Lutego 1904.
 Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić wszystkich Członków należących do Stowarzyszenia P. R. K. że Kalendarz jako Premie do gazet otrzymałem i takowe są rozdane między Sekretarów Grupy Stowarzyszenia, więc każdy Członek ma prawo upomnieć się o takowy na swoich Posiedzeniach.

Z asonunkiem,
B. Mikulski, Sekr. Generalny.

Korespondencje.

(Nadestane).
 Nie potrzeba być ani ekspreforem ani badaczem szkół parafialnych, nacechowanym "powagą, spokojem i taktem dyplomatycznym" (o ironio!) — by na pierwszy rzut oka nie przekonał się, jaką nienawiścią i wrocie niedyplomatycznym nieaktownością pana ów redaktor od "Zgody" z tytułem eksprefora przeciw wszystkim, co katolickie, a więc i przeciw szkołom parafialnym, które są i będą filarem naszej narodowości i wiary św., wnoszącym się jedynie za staraniem polskiego duchowieństwa i prawdziwych, wiernych synów Polski.

Chyba przewrotny i ślepy tego nie widzi.
 W szkołach publicznych są w wielkiej liczbie nauczyciele i nauczycielki karmiące wiedzę swoją jedynie najbrzydlawszą literaturą, która — będzie o tem wiedział także i nasz eksprefesor — wyzewiamy swoimi zaturawa obywateli i uczni i uczennice w szkołach publicznych.

Jeżeli zatem obywateli i młodzieńcy zginie, pojęcie o prawie w ogólnem nawet znaczeniu spozonem zostaje, w jaki sposób, myśli pan eksprefesor i pedagog, stanie się młodzież krajowi i społeczeństwu pożyteczną? toż rzecz to pedagog w tym kierunku wpływ swój na umyśle dzieci wywierca, a obowiązkiem to wielkim!

Gdy zatem tego zadania nie wypełni — t. j. wychowania dzieci na dobrych obywateli — staje się po prostu moralnym mordercą dzieci, a zdradając społeczeństwu. Przyznaj, p. eksprefesorze i pedagogu, iż tak rzeczywiście jest.

W szkołach jednak parafialnych kierunek wpływu wywieranego na umyśle działają jest zdrowy, pojęcie o zasadach prawa i moralności działyte obszernie wyjaśnione, miłość wiary św. i ojezyzny w młodzieńcych sercach doskonale zaszczepiona a co się nauki i sposobu wykładania tyczy, myślę, iż w niczem nie ustępuje temuż w szkołach publicznych, w których w wielkiej liczbie uczą "nauczycielki" potrzebujące jeszcze same dozorcu.

Otoż co do wyższości szkół publicznych.
 Było to w pewnym większym, pierwszorzędnym mieście niedaleko Chicago, gdzie znajdował się lewita wychowany akuratnie a la metody p. eksprefesora. Ludzie domagali się szkoły parafialnej lecz ów jegośność, synaryzypatryotnika kończący nazwisko swoje na ... skie, powiada, iż on nie w szkole parafialnej wychowany, lecz w publicznej, a zatem nie pozwoli, by dzieci jego parafian wotami i ośłami zostały wyrażnie jego słowa. — No i skończyło się na tem.

Nastąpił po nim o sobie taki księżyzna, homo simplex, jak się mówi, nie posiadający w głowie swojej wcale oleju pożytecznego z lampki związkowej i jednym rzutem oka poznał, jak młodziem i o związkowa przedewszystkiem także, wynaradawiała się, założył skromnie parafialną szkołkę o dwóch klasach, a zakonnicę uczył tak po swojemu. Szkoła kwitła, dzieci dobre robili postępy w nauce, pomimo iż uczyli

się po polsku i po angielsku. Z jednej rodziny K... ów chłodziła tylko dziewczynka do szkółki parafialnej, zaś chłopów matka pędziła do szkoły publicznej, gdyż za trudno byłoby im uczyć się zarazem po polsku i angielsku. Nareszcie po długich naleganiach księdza matka posłała chłopów do szkółki parafialnej. Trzeba było ich egzaminować, przyczem wykazało się, iż starszy chłopiec Alexander mający w szkole publicznej czwartą czytankę, oczywiście angielską (fourth reader) boć tam polskim językiem patryotyków dzieciom głów nie "zawracają", tak był mądrym, iż nawet w pierwszej czytance (first reader) nie tylko płynnie nie czytał, ale nawet bardzo błędnie. No, cóż powie na to "badacz stosunków w szkołach parafialnych", na które grozila niedała, a zatem niech nie wtyka nosa?

Służymy chętnie nazwiskami nawet, by udowodnić badaczom związkowemu, iż ogólnie szkoły parafialne nie stać nie mogą, tem mniej w większych parafiach, a jeżeli i te szkółki nawet na początku swego ogryzowania już przewyższają publiczne szkoły zachwalane tak mocno przez "karmiących się przy złobie związkowo-masońskim".

Jakoś słabo tam, panowie, z waszym badaniem, które wcale nie jest cechą "powagi, spokoju i takty dyplomatycznego", a budnykwaszych konsekwencji stawiany na fundamencie takiego badania niezawodnie tak runie, jak pewien patryotyk mający w czubie już za wiele, trącając swój kufel z innymi, tak mówiące: "Panowie, nam wolno, ojezyzna niech żyje!" i bęc pod stół — oczywiście ów patryotyk z kuflem swoim.

Objektywny obserwator
 zmyślow. p. eksprefesora.

Arona, Pa., dnia 15 Lutego, 1904.
 Szan. Rd. Wielkopolanin!
 Czytajcie No. 5 Wielkopolanina, wycołałem biadanie panów nad tem, że wam Polacy nie donoszą żadnych nowin z "kontrowr" i idla tego postanowiłem wam donieść wiadomość z Etniej (? p. r.), koło Adamsburga w Westmoreland County.

Oid w owym Adamsburgu, naszym tak zapewne od naszego praprapradziadka Alama, pracował od 4 lat na Bydlin Westmoreland w kopalni bardzo szczywny młodzieniec polski. A był on szczywny do wielu rzeczy szczywniejszych. Nisobeszło się bez niego śadne wesela ani Bał, a zawsze podawał się na coś wyższego od innych.

Nie miał jednak szczyfności, aby przy weselom swem zyciu dojdó do postanków choćby 4-oh kwodrów i postanowił przesiedzić się na Etniom (?) i dostać robotę w majnie (kopalni) i stanąć u polaka, ale przez trzy tygodnie dostało mu się sobóć coś trzy dni, wigo kopiejkę zarobił maśo. Wiedząc że towarzyszy jego borknik (steleownik) górał z Zakopanego miał 200 dolarów w kufarku, która sobie uolął przy krwymy poie, — postanowił nasz wesoly chłopak zapoznać się z tym kufarkiem. Gwał od trzymał pieniądze tutaj, bo bit się wywał do do szoy w kraju, aby ma ona czasem nie kupitasa nie arseniku, jak to zrobiła ona Nowotarskiego, jak te opisane było w Wielkopolaninie. Tak nasz szczywny młodzian dobrał się do kufarka swojego kolegi, ale znalazł w nim tylko 27 dolarów i szarax poleciał do Penn sila, — ale górał spoztreżysty skodę, zia-pał go w salunie i oddał w ręce sądu i tak nasz szczywny młodzian siedzi teraz w kowie w Greensburgu i rozmyśla o szczyfności swojej szczywności.

Jak się tu oć wigoj szary to sznow napiszę.
Józef Stopka, abonent.
 Od Redakcyi: Dziękujemy serdecznie za już, a prosimy o jeszcze.

Kroniczka z Trenton.

Wychodzi tu miesięcznie gazeta polska p. t. "Kronieka" piemko powiągione wyłoznie sprawom w parafii św. Stanisława.

W parafii św. Krzyża odprawiono było 40 godzinne Nabóżeństwo w ubiegłym tygodniu. Uroczystość rozpoczęła się w niedziele 7 go b. m. Niespory pierwsze wieczora celebrował Wiel. ks. Pocił w asystencyi księży: Eler jako subdyakona i Fr. Wojtanowski dyakona. Krasnie piękne wygłosil Wiel. O. Rydlewski.

Następnego dnia wieczorem niespory odprawił Wiel. ks. Dąbrowski z McAdoo, Pa. Na konkluzyi celebrował solenne niespory Wiel. ks. Dr. Barabasz z asystą ks. Kowalskiego, kremana, oremenawera był Wiel. ks. Kaulakia. Buduje kasarnie wypowiedział Wiel. O. Bieda Jesuita. Do Sakramentów św. przystępiło 600 osób. Świętynia była zawsze na

wieczornych nabożeństwach przedpołudniowych. Chór miejscowy pod kierunkiem Organisty p. Jana Blum wykonał świetnie śpiewy podczas tego nabożeństwa, że się przyjemnością słuchano, staraniem i proag p. J. Blum. Chór liary przeszedł 20 śpiewaków i śpiewaczek i pomimo nowych sil, śpiewacy piękny postęp czynią.

Ogólnie u nas lubiący ob. Jan Tykarski utrzymujący salon na Lambertson ul. zmarł tu nagle w tym tygodniu; przyjmował u siebie w gościnie krewnych; bawiono się wesoło, odprowadził potem jeszcze krewnych na dworzec kolejowy a po powrocie gwałtownie zachorował. Wzwanow lekarz dr. Bastyżnych nias, m'no jednak szybkiej pomocy lekarskiej zmarł w kilka godzin potem. Prsybił też potem dr. Rogars fiyky powiatowy i kremer Diczrow. Według orzeczenia lekarza, nieboszysk zmarł na szczyfność łożyska. Piękny i wspaniały pogrzeb odbył się w czwartek w kościele św. Krzyża, gdzie odprawiono takte ceremonie śa.bne. Piękny i do ten j o zięgę przesłomę miał Wiel. ks. prob. Wojtanowski.

Marceli Barelkowski w podusztych wielku już zmarł tu po dłuższej chorobie.

Z sprawozdań rocznych drugich ogłoszonych z dochodów i rozrobodów w parafiach naszych po szkółki okazuje się, że wierni nadwyżkę na się ofiarnością okazali w szczytnym roku. W parafii św. Stanisława ogólny dochód był przeszło \$7,000 (siedem tysięcy dolarów). Zakupiono przyległy grunt i dom dla Sióstr N. uczytelek przy k. cieku.

W parafii św. Krzyża dochód wynosił \$7,500, spłacono z tego \$2,000 łągu, obecnie parafia posiadała saldę wiel \$5000 drugu.

W urzędzie miastowym inkorporowała się nowa parafia polska św. Jadwigi na wschodniej stronie miasta. Jako trasyści zapisani są: kr. biskup McFaul, ks. Fr. x wikaryusz generalny, Wiel. ks. Wojtanowski i pp. Aleksander Majewski i Antoni Godobski. Badowa koleciola jak mnie zapewniono, nie tak przędko nastąpi z braku funduszów. Tymczasowo zostanie abudowana szkoła loty już są zakupione.

ZAWSZE NACIĄGAJĄ!

Zawsze oni!
 W sprawie naciągania naszych Rodaków przez rozmaite żydowskie kantory, aby nasi Rodacy kupowali tak swane, "tanie" syfkarty i aby potem razem z bydłem jehali do kraju, — w sprawie tej otrzymaliśmy sznow list z Latrobe, Pa. i sążozone w nim drukowane z polaka po żydowsku wexwanie, aby "kaśdi z rodakuf" zostali agentem i naganił głupich do owego ofisu po owe tanie, bydłes syfkarty. — Podajemy najpród list Rodaka z Latrobe, a potem owo żydowskie wexwanie, "do agentuf".

List brmski jak następuje:
 Latrobe, Pa., dnia 10go Lutego. Szan. Redakcyi Wielkopolanina! Posyłam Szan. Redakcyi szfise żydowskie, co mi z Nowego Yorku przysłali żydi.

Jak to oni pragnę Polaków dostać w swoje spragnę pod różnymi pozorami, aby tylko ich wyszysk i obrab z pieniędzy a później robid z nimi na okregie co sechę! Dostałem to w szczytnym tygodniu Oni myśleli, że ja im będę s służkę i faktora i że będę polaków posyłał do nich. Ale nie ma głupich, abym był ich narzędziem do napychania ich kieszeni naszymi pieniędzmi! — Bylibym nie posyłał tych ofisów sie z osyłałem w Wielkopolanina a przeszedł tygodnia o podobnych sprawkach żydowskich, jak to oni obęg łowid ludzi, jakoby ryby w sieci, wigo posyłam je dzisiaj, Szan. Rd. może zrobić z tego u sytkę w gazecie ku ostrzeżeniu Rodaków aby się naciągali nie dali.

Sumnie to szfise żydowskie z paprzekroganym wyrasami polskimi w żydowskim żargonie, przesłmawaj na polaków a polsny jess ose o tyle niektórzy są niemądry, że woił idó do takich oszustów ani żeli do uosielwego swojego redaka. Z asonunkiem
X. X. Z. Abonent.
 (Następuje ow „Afisz“, który przedrukujemy literalnie);

Tanio Do Europy.
 Agenci Dostawia Komisjon.
 Na Pasirerowiock okretach przy ledkiej pracy mienosnyj przyjeżdża do Hamburg, Bremen, Antwerp, London i Liverpool. Okretna odoboda a New York w pensadalek sredia iw Piontek
 Agenci wydawaja tikety.
 Piasca do.....New York, N. Y.

(Uwaga Redakcyi: Ohydne to kaleczenie polskiego języka i ohydne naciąganie na takich „tiketoh" powinno odstraszyć każdego od owych „tanich tiketuff" i od jazdy razem z bydłem; na takim „okregie" chłodzią się majtkowie i of osowie z tanim podręcznym gnozyjnym z bydłem. Wiele j z było wypadków, że oszukany podróży albo się ciężko rochorował z pracy albo został kaleką na cale życie; kilku takich psizterów od obsługi bydła, odbrabio sobie życie z rozspoy. Kto chce mieć pewną i bezpieczną podróże nuch dzie po syfkartę do poradę firmy a nuch do takich tapery).

Ruch wsechslowiński w Allegheny i okolicy.

Znacniejsi i wpływowi tutejsi pobratymcy nasi Słowacy, Czei i inni słowiańscy stwierdzają utworzyć w Allegheny powiecie Związek wsechslowiński, taki sam, jaki jest w mieście Chv. Lan, Ohio, a do którego należą tam Słowacy, Polacy, Rusini, Herwaci i inne szczepy słowiańskie narodowcałi.

Celem zorganizowania takiego Stowarzyszenia, zamierzono w tutejszych akwach gazetach następująco odesew:
 Allegheny, Pa., 15 Lutego 1904.
 Błog mi skutkami olevelandzkiego wsechslowińskiego Związku zainteresowali się tu Słowacy i mierzyli nadałowad przykład dzielnych szczepów słowiańskich w Cleveland a mianowicie: szargani sowad i tutaj w powiecie Allegheny podobną stowarzyszenie, do którego by osłu wspolnej obrony należałi Polacy, Słowacy, Herwaci, Czei, Serbowie i wszelcy inni stowiańcy, tu się znajdujący.

W tym celu urzędono już parę sekretarzy i posiedzeń i zdano się do najspoy sposobem połączenia w jedno w szczytnych słowian.
 O osam na owych sebraniach ebradowano, to że w pewnej osęci zostało przeprowadzone, a reses dalej prowadzają przez wybitniejszych obywateli z pomiędzy pobratymczych tych narodowcałi, a mianowicie: p. Paweł Harbala, A stoni Miller i Cotonkowie 42 Giu py Stowarzyszenia T. S. J. S.

Zamiary te już są na tyle ukułeczniore, że już nadaje się zorganizowanie Wsechslowińskiego Związku się uia. Posiedzenie w tym celu zwolno e oształó i odbędzie się dnia 29 Lutego w Cstekiej Hall pod No. 1000, Vnial ulica, w Allegheny o 8 j wieczorem.

Reguly na Wielki Post.
 Pyt. Kto jest zobowiązany pościć, to jest raz na dzień tylko najęść się do sytości?
 Odp. Wszyscy chrześciance katolicy, którzy ukończyli 21 rok życia, nie pracują ciężko i mogą pościć bez uszczerbku dla zdrowia.

Pyt. Kto jest zwolniony od postu, to jest, komu wolno najęść się do sytości więcej razy na dzień?
 Odp. 1) Ci, którzy nie skończyli 21 lat.
 2) Matki karmiące dzieci — i niewiasty brzemiennie.
 3) Chory, — i ci którzy pościć nie mogą bez uszczerbku dla zdrowia.

4) Ci, którzy ciężko pracują.
 Pyt. W które dni, w czasie Wielkiego Postu, mogą jeść mięso ci, którzy są zobowiązani pościć?
 Odp. 1) We wszystkie Niedziele, więcej razy na dzień.
 2) W Poniedziałki, Wtorki, Czwartki i Soboty, raz na dzień.
 Pyt. W które dni, w czasie Wielkiego Postu mogą jeść mięso ci, którzy nie są zobowiązani pościć?
 Odp. 1) We wszystkie niedziele więcej razy na dzień.
 2) W Poniedziałki, Wtorki, Czwartki i Soboty także więcej razy na dzień.

UWAGA: Dla tych, którzy ciężko pracują, wolno przyprawić potrawy tłuszczeniem, (smalcem) nawet w Piątki, Nie wolno jednak nikomu spożywać mięsa i ryb razem.

W czasie Wielkiego Postu, Kościół św. zachęca wiernych do spełniania dobrych uczynków, a wigo nietylko do postu ale i do modlitwy i jałmużny.

Przyjemną Bogu ofiarą jest bezwzględnie wstrzymywanie się od upajających trunków, na cześć pragnienia Pana naszego Jezusa Chrystusa.

Reguly postne dla robotników dyocyji Pittsburgskiej. Za osobliwą dyspensą Ojca św. wolno jeść mięso wszystkim robotnikom i to więcej razy, jak raz na dzień.

Post wielki zaczyna się od 6 r. popołudniu i trwa dni 40; osed bowiem niedział, które w tym czasie przypadają, nie liczą się do dni postu.

postu ósiego, ale do wstrzemięźliwości.
 Post wielki jest nśladowaniem czterdziestodniowego postu P. Jezusa; przygotowanie do godnego obchodzenia Wielkanocy; pobudką do dnochwego smartwychwstania naszego; szcogólniej zaś przesnacrony jest na rozpamiętywanie mgki Pańskiej. Z tego powodu Kościół zabrania w poście weseł i szwab haczych; M se w niedziele odprawia w kolorze fioletowym; opuszcza plenia wesele i kasie milioed organom, wreszcie usilnie zachęca wiernych do oszatego pełnia nia uszynków pokutnych.

Popielec. Pierwszy dzień postu wielkiego sowie się popielem, od ebrzdu posypywania głów popielem. Ceremonia ta odbywa się przede Merą św. Jest ona szabytkem dawnego zwyczajnego posypywania popielem głów pokutników publicznych, przy rosų osęciu pckuty. Ma ona na celu przypominad nam śmierci, szukomość rzeczy ziemskich i przyswiedzić nas do pokuty i pokory. Diatego kapłan, posypując głowę popielem, powtarza słowa wyroku Boskiego: „Pamiętaj osło wiesz! zaś proch, i w proch się obróciasz.“

Popiół ten przygotowuje się ze spalenia palm roku ubiegłego. Ta okoliczność wybrała krótkość wesełkiej radości ziemskiej, na podobieństwo palmy, która niedawno służyła za symbol chwwały i radości a teraz w proch się obraca.

Wielki Post.

UWAGA: — Nasampród trzeba rozróżnić post od wstrzemięźliwości. Post w szerszem znaczeniu słowa, — oznacza wstrzymywanie się od mięsnych potraw w pewne dni roku np. piątki. Post w szczytsem znaczeniu słowa, oznacza, że w pewnych dniach, przez Kościół św. wyznaczonych, wierni, którzy ukończyli 21 rok życia, powinni raz tylko na dzień najęść się do sytości, a rano i wieczorem zadowoleń się skromnym posiłkiem.

Reguly na Wielki Post.
 Pyt. Kto jest zobowiązany pościć, to jest raz na dzień tylko najęść się do sytości?
 Odp. Wszyscy chrześciance katolicy, którzy ukończyli 21 rok życia, nie pracują ciężko i mogą pościć bez uszczerbku dla zdrowia.

Pyt. Kto jest zwolniony od postu, to jest, komu wolno najęść się do sytości więcej razy na dzień?
 Odp. 1) Ci, którzy nie skończyli 21 lat.
 2) Matki karmiące dzieci — i niewiasty brzemiennie.
 3) Chory, — i ci którzy pościć nie mogą bez uszczerbku dla zdrowia.

4) Ci, którzy ciężko pracują.
 Pyt. W które dni, w czasie Wielkiego Postu, mogą jeść mięso ci, którzy są zobowiązani pościć?
 Odp. 1) We wszystkie Niedziele, więcej razy na dzień.
 2) W Poniedziałki, Wtorki, Czwartki i Soboty, raz na dzień.
 Pyt. W które dni, w czasie Wielkiego Postu mogą jeść mięso ci, którzy nie są zobowiązani pościć?
 Odp. 1) We wszystkie niedziele więcej razy na dzień.
 2) W Poniedziałki, Wtorki, Czwartki i Soboty także więcej razy na dzień.

UWAGA: Dla tych, którzy ciężko pracują, wolno przyprawić potrawy tłuszczeniem, (smalcem) nawet w Piątki, Nie wolno jednak nikomu spożywać mięsa i ryb razem.

W czasie Wielkiego Postu, Kościół św. zachęca wiernych do spełniania dobrych uczynków, a wigo nietylko do postu ale i do modlitwy i jałmużny.

Przyjemną Bogu ofiarą jest bezwzględnie wstrzymywanie się od upajających trunków, na cześć pragnienia Pana naszego Jezusa Chrystusa.

Reguly postne dla robotników dyocyji Pittsburgskiej. Za osobliwą dyspensą Ojca św. wolno jeść mięso wszystkim robotnikom i to więcej razy, jak raz na dzień.

Post wielki zaczyna się od 6 r. popołudniu i trwa dni 40; osed bowiem niedział, które w tym czasie przypadają, nie liczą się do dni postu.

postu ósiego, ale do wstrzemięźliwości.
 Post wielki jest nśladowaniem czterdziestodniowego postu P. Jezusa; przygotowanie do godnego obchodzenia Wielkanocy; pobudką do dnochwego smartwychwstania naszego; szcogólniej zaś przesnacrony jest na rozpamiętywanie mgki Pańskiej. Z tego powodu Kościół zabrania w poście weseł i szwab haczych; M se w niedziele odprawia w kolorze fioletowym; opuszcza plenia wesele i kasie milioed organom, wreszcie usilnie zachęca wiernych do oszatego pełnia nia uszynków pokutnych.

LORCHS.

CALKOWITY GARNITUR

Dla Malenkiej Dziecka:

Czapczek, Sukienka, Pończoszki, Wstążki, i td. i tp. od stóp do głowy

Ubiemy wam dzieciaka za mniejszy kosz, niż jakikolwiek inny skład w mieście Grzeczne polskie damy do obsługi polskich kostumerek. A przynieście z sobą dziecko.

LORCHA Skład N South Side

O NISKICH CENACH
 17-ta ulica i Carson St., South Side.

- 1) We wszystkie dni roku, oprócz piątków, Środy Popielcowej, Wielkiej Środy, Wielkiego Piątku, Wielkiej Soboty i Wigilii Rożnego narodzenia.
 - 2) Z dyspensy tej może korzystać także żona, dzieci i do mownicy.
- Listy polskie na pocztę.
 Polskie, Litewskie i Słowiańskie listy, na pocztach w Pittsburgu w dniu 15 Lutego 1903.
- Główna poczta, miejscowa.
 Magdalena Ebullak
 Maryana Fijas
 Anton Grukowio
 A. Krents
 A. Krolkowski
 Batia Kubioek
 Felix Minsk
 Oleksan Orlynski
 Adam Patinski
 Mike Russnak
 Franciszek Studolski
 Jakob Wysocki
- Zagraniczne.
 (Pytaje się o list zagraniczny, trzeba powiedzieć i numer listu i nazwisko.)
 1 S. Adamski
 4 Juozas Basinas
 5 Franciszek Barockwski
 10 Leon Bielozapka
 11 Julia Chadowa
 12 Maryjan Czarzeski
 13 Stanisław Czerwiński
 16 Zuzana Osupka
 17 Challe Dringewski
 18 Franciszek Dobies
 20 Anna Dombrowska
 21 Piotr Dringola
 22 Zygmont Dobrydnio
 23 Anastasia Dombrowska
 25 Aleksander Dobrzeńicki
 29 Ludwik Guraki
 30 Józef Grzyt
 31 Leon Garowski
 32 Józef Groncki
 33 Stanisław Gładysz
 34 Ann Grzebieńewska
 35 Marya Gyrska
 36 Jalianna Kawosyńska
 40 Piotr Kosiol
 41 Józef Krajewski
 43 Michał Kostrzynski
 44 Katarzyna Kanior
 48 Jan Kakszye
 49 Jan Kicsyik
 50 Stanisław Krasowski
 51 Mateusz Lewandowski
 53 Filiko Mierszynowski
 56 Antanas Martinajtis
 57 Miko Matkowski
 59 Jan Mieskowski
 60 Józef Marosak
 62 Sisepana Madalinskiego
 63 Petra Majko
 64 Franciszek Majetas
 65 Josow Mariak
 67 Piter Maszewski
 69 Leon Olaszewski
 70 Rosalija Owobozka
- Tomaz Nowoskiewicz
 Józef Adamski
 Frank Kiejowski
 Franciszek Fijas
 Józef Groncer
 Józef Valencio
 Lysio Wycias
 Carson Stacya.
 Jan Kolikasz
 Antoin Miskawa
 Józef Brzeskiński
 Szanowna Fijas
 Jsoch Liposak
 Johan Niedbalaki
 Norbert Napierkowski
 Tam Radewsz
 Stanisław Sikielwicz
 Walenty Sakwestozach
 Ignacy Turafkowiak
 Jyozasas Vassoryia
 Alzbiet Ziłinskiene
 Hudark Zawada
 Forbes Stacya.
 Agate Baoskawa
 Józef Klorskiowski
 Juozas Magalis
 Hazelwood Stacya;
 Jakub Maniak
 Mikotay Cyronet
 Józef Okaj
- Oznajmienie.
 Niniejszem osnjamiam Szan. Publicznosci jako sem sprzedad mój interes pod nr. 2005 Penn Ave. p. Ignacemu Ostrowskiemu, a szanowno osnjamie, to otwieram nowy interes na Górach (w 13 Wardzie) Skład Reziński pod No. 2117 Dickson Str. w Sobotę dnia 30go Lutego.
 Zawiadamiam Rodaków w tej okolicy zamieszkałych, iż obetują ich grzeziemi i szetelnie, towar będzie zawsze świeży a ceny jak najniższe.
 Z asonowaniem,
I. A. Górecki,
 3117 Dickson Street.

WIELKI ROK.

Powiesić z niedawnej przeszłości
NAPISAŁ
WŁODZIMIERZ LUSKINA.



(Ciąg dalszy).

— Ale bandy, słyhać, chodźcie zaczynają po okolicy, drogi psują, kilka pociągów rozbili. Szkody robią...

— Może to Niemcy, skądby się tu wzięli insygnierzy? wtrącił inny. — Śmierzeby temu krajowi była, gdyby ośmielił się ruszyć.

— Ale insygnierzy, depeza była, na jednego z nich głowę cena nałożona — dziesięć tysięcy rubli.

— Oof cena nałożona? spytało kilku, a to widać sprytny maszynnik, kiedy rzęca nakładają.

Antos słuchał, w duszy jego obudziło się ta konfederacka zyka syna wielkiego, podbitego narodu, która razem z nieustannym protestem leży gdzieś głęboko na dnie duszy, ukryta przed podejrzliwym okiem nieprzyjaciela.

Jakże się nazywa ten szczęśliwiec? — zapytał któryś z oficerów.

— Szczęśliwiec! powtórzył drugi — debry mi szczęśliwiec.

— A szczęśliwiec, odezwał się inny, bo o takim zuchu gadać będą, bohatera z niego zrobią, żyje nie darmo, a nasz brat sgnie, albo kaleką zostanie i pies nie wspomni.

— A no, o to tam mniejsza, odparł inny, ale ocenę go general gubernator na 10,000 a za naszą głowę i setki nie da — widać głowa coś warta...

— No, a nazwisko jego!

W tem drwi się otwarli i Antos na progę ujrzał twarz znajomą tego oficera, który ratował ich w Ostrej Bramie.

— Al Sanicki przyszedł, jak się maszł posypały się przyjazne pytania. Widzisz, my tu o buntownikach mówimy.

— O jakich buntownikach? spytał Sanicki.

O tym co to na jego głowę cenę nałożyli.

— A no, spalił znowu nasze magazyny, dzisiaj wysłano na niego znowu oddział osobny, — mam tu w kieszeni ów plakat.

— Pokaż go, pokaz, nalegano.

Sanicki rozwinął spory kawał drukowanego papieru i podał jednemu z kolegów.

U góry drobnymi literami stało:
Kancelaria Wielońskiego General gubernatora.

Liczba.....
A dalej:

Ponieważ sprawdzonem zostało, że niejaki Kazimierz Szymunt zebrał w celach buntowniczych bandę, na czele której w obecnym wojennym czasie nietylko podnieca w miejscowej ludności ducha nieposłuszeństwa i rokoszu, ale i występuje jako buntownik czynnie przeciwko wojskom naszym z bronią w ręku, przeto rozkazujemy niniejszem pod grózbą kar surowych ścigać go, łapać, ściąć, a związanego dostawić do najbliższej komendy. Ten, co go dostawi żywego czy umarłego, dostanie nagrody 10,000 rubli srebrem.

Naczelnik kancelaryi N. N.

Antos słuchał z uwagą. Nazwisko Kazimierza Szymunta wyrzuciło się głęboko w jego pamięć, to myślał sobie, bohater; jaki on też, młody czy stary, musi być młody, piękny i silny. Kazimierz Szymunt... szczęśliwy!

Zaczęła się na dobre gra w karty. Oficerowie pili, ale to pili nie kieliszkami, lecz szklankami. Wypróżnione butelki wódki stały w kąciku, dym tytoniowy duszącym obłokiem zapalał małą stanczykę, rozpalone twarze pochylały się nad talij kart, układających się w dwie kolumny sitosa, a Antos wymknął się przez drzwi wpół otwarte i przebiegłszy mały dziedzińec, usiadł na wąskiej ławeczce pod zwieszającym się okapem starego dachu.

Spojrzał na niebo. Gwiazd miliony świeciły na ciemnym lasurze, jakby, schodząc i podnosząc się naprzemiennie, obsypując go blaskiem swoim, a pośród nich iskrył się szeroki pas mlecznej drogi, jakby wielki, wspaniały pas rycerski, rozciągnięty na przestrzeniach nieba.

W mózgu Antosia paliło się jedno nazwisko

— Gdzie on teraz, myślał, patrząc w roziskrzone niebo — która z gwiazd tych jego jest gwiazdą, bo on gwiazdę swoją mieć musi. Jego nazwisko pierwsze odbiło się wśród wielkiego boju, Kazimierz Szymunt, o gdybym wiedział, gdzie jest teraz ten Kazimierz Szymunt!

Od mieszkania oficerów drwi skrzypnęły i na ścieżce pojawiła się postać Sanickiego.

— On musi wiedzieć, przeleciało przez myśl Antosia, on musi wiedzieć.

Wstał szybko.

— Panie, rzekł po polsku, zbliżając się do idącego oficera — pan mię nie poznaj, ale ja pana zaraz poznałem.

Oficer uśmiechnął się.

— O nie, kawalerze, i ja cię zaraz poznałem, ale wolałem udać że nie spotrzegam, widzisz, bywają sytuacje, że lepiej udać, że się nie zna.

— Ja wiem, odpowiedział gorąco Antos, ja się domyśliłem, myśmy wadysep wdzięczni panu, wspominały pana, my tu mieszkamy.

— Wiem, wiem, ale widzisz, czasy takie, że muszę udać że nie wiem, bądźcie ostrożni, na dowód, że prawdę mówię, — masz tu gazetę, jest tam coś, co was ostrzeże.

— Ja pana o jedną rzecz zapytać chciałem, wyrzekł jakąż się i chowając dziennik Antos, ale ja nie wiem, jak to mam powiedzieć, może się to panu dziwnem wyda.

Sanicki uśmiechnął się.

— No, owszem, odpowiedział zachęcająco, jeżeli będę mógł, zaspokoje twoją ciekawość.

— Chciałbym spytać pana, czy też pan nie wie, gdzie jest teraz Kazimierz Szymunt.

Sadłki ostupiał.

— A to ci na co? odpowiedział pytająco, z kądem ja zresztą mogę to wiedzieć! Ale po cóż pytasz o niego?

— Nie bój się, kawalerze, zanadto ciekawym, daj temu spokój, rzecz to niebezpieczna, przed obcymi z tem się nie wyrażaj, zanieś mój ukłon siostrze i matce, przeczytaj gazetę, bądź zdrów.

Szybko podał Antosowi na pożegnanie rękę.

— Czy on nie wie, myślał Antos, czy też tylko nie chce powiedzieć, ale nie, on nie wie, to uczciwy człowiek. Polak zresztą. A chociażby wiedział, przecież na głowę tamtego Polak żona cena

Dziennik był Wilenski Gubernski Wiedomosti. — Wśród powodzi artykułów wojennych, w dziale kroniki znalazła się następująca krótka wzmianka: „Fanatyczna katolicka która w zamiarze podejrzanym rzuciła się na powóz jego”, „proświaczeństwa, kiedy także przejeżdżał przez ulicę „Ostrobramską, dotąd odszukana nie została. Niepokojne obecne czasy stoją na przeszkodzie do przykładnego okarania podobnych czynów narodowego i religijnego fanatyzmu.

Przeczytał to Janek Zaruda nazajutrz, siedząc na swoim strychu, a dziadzio słuchał go z natężoną uwagą.

— Co powiadasz, być nie może!

— Czarno na białem — odpowiedział Janek.

Zaczęli radzić.

— Bójcie się Boga, powiedział dziadzio, wszakże tu krzyż sprawiedliwości nie ma, gdzieś u tych ludzi sumienie, gdzie Pan Bóg, który widzi niewinność.

— Sprawiedliwość, sumienie, wtrącił Antos, gdzieś tu w rządzie rosyjskim szukać sprawiedliwości i sumienia, czyż ich widział kiedy dziadziuniu w swoim długim życiu.

— Prawda, prawda, odpowiedział dziadzio, ale co tu robić gdzie się ukryć!

— A gdzieżby się podzić mogli, w tym chaosie, ani nosa pokazać — wyrzekł Zaruda — siedzieć tu trzeba cichutkenko i czekać aż burza przemienie, przecież nie wieki będzie, potem przecis kiedyś panna Helena do Dabrowny wróci.

— Daj Boże, daj Boże, powtórzył wzdychając dziadzio, nie nie mówcie kobietom, ja tu sam zaradzę. Ale skąd ty masz tę gazetę? spytał zwracając się do Antosia.

— Dał mi ten oficer, co nas wyratował w Ostrej Bramie.

— Wiesz ty, nie chodź do tych oficerów, licho nie śpi, bo też i gorączka z ciebie, wyrwać się z czem możesz. Pamiętaj na nieboszczyka ojca swego.

Antos pożałował dziadzię w ramię i machnął ręką.

— Czytaj dalej, powiedział Janekowi.

Dalej były w gazecie różne wiadomości z trzech teatrów wojny, wiadomości z pod Dubna, z pod Warszawy, i Grodna, i Kowna a pomiędzy nimi, pioranujący artykuł o niewierności i zdradliwości mieszkańców tego kraju, o ich buntowniczym ruchu, z wzywaniem do rządu, ażeby wypenił w końcu polsko jezuickie intrygę i dążenia, i wyrwał z korzeniem ten żywioł rosnący bujnie na czysto-rosyjskiej od wieków ziemi. Na dowód długiego rozumowania, przytoczony był szereg suchawych zamachów bandy intryganów, na drobne oddziały, składy magazyny, komunikacje.

„Nie jesteście pewni czy na tyłach naszych”, działa jedna banda czy kilka i wnosząc z szeregu szkód, dopuszczamy istnienie kilku buntowniczych oddziałów. Najpopularniejsze wszakże imię pomiędzy nimi jest Kazimierza Szymunta, a wzięci od niego do niewoli i rozstrzelani buntownicy, wymienią zgodnie to nazwisko. Czas już temu położyć koniec, uderzając nietylko w tę jedną marną osobistość, ale w całą tę polską rasę, która żyje tu jeszcze z łaski naszej, ale która ta żyć nie powinna, Caveant consules!”

Antos uśmiechając się patrzył na dziadzią.

Cuda się dzieją — wykrzyknął ostatni, myślałem, że ta krew polska wytoczona cała do kropelki, a ona żyje jeszcze przecież, żyje!

— Czytaj dalej, komenderował Antos.

W dziale urzędowym był zamieszczony ekólnik kancelaryi general gubernatora, nakładający cenę na głowę Kazimierza Szymunta.

— To mi zuch! wykrzyknął po przeczytaniu Antos, prawda dziadzio, że zuch jest.

— Ano zuch! powtórzył dziadzio. — A ty byś tam pewno do niego lecieć pragnął? zapytał po chwili Antosia. — Co, prawda?

— Prawda, odpowiedział Antos.

— Nie rób głupstwa, mitygował Zaruda, powiesz cię zanim dojdiesz.

— Dziwne czasy, znowu dziwne, jakby do siebie mrucał dziadzio. — Panie Boże, jakież losy nakreślił raczyłeś nam swoją Wszechmoćną dłońią, — a potem umając drżącymi rękami rozpaloną głowę Antosia i składając na niej pocałunek, powoli wyrzekł: pamiętaj na matkę i na słowa umierającego ojca.

III.

Wojna rozpala się.

Wielki kataklizm, niosący w swym łonie przyszłość świata, jak wielka burza zasłaniał horyzont coraz groźniejsze ni chmurami, a z nich huczały piorany, od których płonął pas ziemi długi od Bałtyku do Czarnego morza.

Z chmur tych ciemnych wylaniały się olbrzymie zastępy, krocie tysięcy, miliony liczące, wobec których nikły zastępy Kaerkesów i Daryaszów.

Scierało się krwawo o każdą piędź ziemi, wystąpiły do boju narzędzia zniszczenia, nigdy nie widziane, nie było bohaterów, bo pośród milionów bohaterami są dywizye, korpusy, a mgstwo poszczególnych ludzi niknie wśród tej masy, jak kropla wody wśród burzy, wlatująca na rozbitej fali oceanu.

Dynamit i pyroxylina, owe straszne odki zniszczenia, należały już do przeszłości, miejsce ich zastąpiły melinit, roburty ekrazyt, proch zwykły ustąpił miejsca bezdymnemu, potężne działa pruskie z r. 1870 zastąpiono inemni, których stalowa rtra została wzmożona pierścieniami kutego żelaza, tak zwanymi Ringkanonen, wprowadzono nowe potęgi nazwane Doppelwandgranaten, jak również powszechnie zapanował typ ręcznej broni małokalibrowej, repeterowej Leese Mousers, Lebel'a i Manlichera, ostatni wypróbowany w straszliwy sposób w wojnie Chilijskiej, w bitwach pod Concon i la Placilla, pod Valparaiso w sierpniu r. 1891.

Cały geniusz wieku, cała potęga przemysła, złożyły się jakby na nową olbrzymią kufnię Wulkana, na wykucie i wyrobienie tych misterynych i potężnych narzędzi, wyglądających jak cacka, a niosących śmierć i zniszczenie.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Philip Kunze,
przyjaciół polskich
Salonu i Restauracya.
Smaczne wina, wódki, cygara i t. d.
Zawsze świeże piwo
i wyborne przekąski
Dobra obsługa przedewszystkiem
1901 PENN AVE.

POLSKI SALOON I RESTAURACYA.
Ma najlepsze importowane krajowe
wina, wódki, koniak, likiery
i brandy.
Zawsze świeże lagrowe piwo, cygara. Doborowe przekąski o każdej porze, smaczne obiady.
Polska usługa.
FRAN. USIAK,
2837 Penn ave, Pittsburg, Pa.

R. W. RAMSDEN,
PLUMBER.
Wyrabia pompy i tem podobne narzędzia, zakładawry wodociągowe gazowe.
1900 PENN AVENUE,
PITTSBURG, PA.

Fotografie
Czyste, trwałe i błyszczące jak szkło wykonane według najnowszej metody przez specjalistów. Fotografowanie grup towarzyskich i dzieci moją specjalnością.
K. G. CIESLAK,
2737 Penn Ave., PITTSBURG
Róg 14ej i Carson Ulley, S. S.

MCNALL'S
Przedojujący innym Skład Towarów Łożkowych, (Dry Goods) Modniarskich, Dywanów, Cocy, Rolośów, Tapet, Firanek, Koronkowych wszelkich przyborów do mężkiej toalety.
Polska panna sklepowa do usług polaków.
MCNALL'S
30 Fourth Ave.
CARNEGIE, PA.

Andrew M. O'Brien,
Adwokat
i obrońca Prawny
Poleca swe usługi prawne roślakom. (Adwokat Spółki Budowniczo-Poż. Kordeckiego). Praktykuje we wszystkich sądach i skwajerów. Ofis:
433 — 4 Ave. 3 piętro front.

SALON I RESTAURACYA
Wojciecha Blaszkiewicza,
1916 1918 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Róg 30ej ulicy i Penn Ave.
PIWA I NAJWYMIENITSZE LIKIERY I WINA KRAJOWE I IMPORTOWANE.
CIEPLE PRZEKĄSKI, WYBORNE OBIADY.

Nowina dla Chorych w Pittsburgu. Czytajcie uważnie!
Czy wiecie, że w Pittsburgu jest mój wiaterym krajowy dyplomowany lekarz? — Lekarzem tym jest Doktor S. Goldman, zam. pn. 406 Grant Str. Pittsburg, Pa.

Doktor Goldman jest lekarzem mówiącym po polsku, studiował medycynę w klinice we Wiedniu, mającej światową sławę i tamże Dyplomem nauk lekarskich otrzymał.
Doktor Goldman posiada długoletnią praktykę lekarską tak w Europie, jakoteż w Ameryce. Doktor Goldman był również lekarzem wojskowym w austriackiej armii. On leczy wszelkie ulosalne choroby i najlepszym skutkiem i w najkrótszym czasie — a nie robi żadnych kosztów. Jeśli choroby, że choroba wassa jest nieulecalną, powiżam to otworzyć i nie będzie wam omylnie nieprawdopodobny, przyręce osęć i nie będzie doświadczyć od was pieniądze, ponieważ jest łatwo, że Prwada a Uczelność trwa najdłużej. — Tyjać choroby, którzy się do niego z zaufaniem udali, mogą to poświadczyć.
Specjalnością Dra Goldmana jest szybkie i pewne wyleczenie wszelkich tajnych słabości i chorób skórnych, z wszelką dyskrecją — mierzność, a bez przerwy w zajęciach zawodowych. Chory, który do niego osobicie udał się nie mogą — niech piszą do niego po polsku. Dr Goldman posiada w swoim ofisietakże chemionallaboratoryum, w którym znajdują się wszelkie krajowe medykamenty — a może przede osiągnąć najlepsze rezultaty.
Nie dajcie się przeto swabić sumniami z nie prawdziwymi ogłoszonymi, — a jeżeli jesteście chorzy udajcie się z zaufaniem do naszego go a zdolnego lekarza!

Dr. S. Goldmana,
406 GRANT ST., Pittsburg, Pa.
Pół blok od Court House'a.
Godziny urzędowe: 9—12 przed poł. 1—6:30 po południu. W niedziele od 9—12 przed południem.

DARMO, JAK POWIETRZE!
Ten elegancki elektryczny PAS. To zabezpieczenie życia.
Gwarantujemy wyleczenie z Reumatyzmu, nerwowym i płucnym dolegliwości, środki, ból głowy i wzmocni i nierozdzielnie moczowe — darmo dla każdego. Jeżeli chcecie mieć jeden, podaj nam nazwisko i adres.
Oferujemy tylko na krótki czas dla reszerzenia i ogłoszenia naszego cudownego pasu. — Wiemy, że to nie wyliczy, a po wyliczeniu, jesteśmy pewni, że nie omdleacie przy każdej sposobności objaśnić swych znanym o doborze i skuteczności naszego pasu i że ci zrozumią na waszycy zamówień, co wyrażają nam obecna bezpłatna oferta.
FAKTY I FAKTY
Poniżej podajemy parę świadectw świeżo otrzymanych. Mamy u siebie setki podobnych, podajemy zaś kilka z nich, najbardziej interesujących do przeczytania.
„Pasa do pana, aby go uwiodł, że pas „Monarch” otrzymałem. Po użyciu paszkiego cudownego pasu mogę rzec, że jestem zdrowym człowiekiem. Pas jest wart swego ciała. Polecam go do użytku każdemu. M. J. GURIN, Phillips, Neb.
„Pas waz wywołał wyleczenie, obecnie więc powzięcie sobie podziękować za to, żeście ten jak wiele dla mnie uczynili. Jest rzeczą pewną, że pas waz wywołał mnie z dolegliwości, które cierpiałem przez 15 lat i obecnie pragnę położyć każdemu potrzebującemu. M. S. NAPIER, Troublesome, Ky.
„Czytając ten pas, poproszę podać twoje nazwisko i adres, a otrzymasz go darmo. Myślmy
MONARCH ELECTRO-MEDICAL INST.,
56-60 WABASH AVE., Dept. P 9 CHICAGO, ILL.

ROZWESEL SWÓJ DOM PRZEZ ZAKUPNO JEDNEJ Z NASZYCH DOMOWYCH SKRZYDEŁ MŁYTCZNYCH.
Jest to najcenniejszy leż i najładniejszy instrument młyczy sprzedawany. Daje wielką przyjemność, ażeby 500 opasy i można na nim swawie grać jakkolwiek melodyjnie. Nie potrzeba wykształcenia muzycznego, bo na instrumencie tym nawet dziecko grę może wykonać. Wazy który ten instrument sobie zakupił się z pewnością i zdrowotnie, ponieważ przesyłał oczekiwania, gdyż gra przeszedł 100-kwatków, jak to wykazuje lista z bardzo skrywną muzyką, która jest w domu przy każdej sposobności. Można jej używać w czasie śpiewu dzieci, w towarzysztwach i w czasie różnych zgromadzeń towarzyskich. Opisał wam się w jednej noży skoro użycia do przyręczenia do łóżka, gra głono, mazurek, walc, polka, polka-mazurki, kadryle, jak również najnowsze śpiewy popularne oddają ten instrument z taką doskonałością jak tylko najlepší muzykanci mogą. Dla doświadczenia wielką uciechą.
Wskaz, jak widać na rynku, ma stalowe skrzydła, które grają podczas gdy walec się kręci tylko 500. Tysiącami się sprzedają. Sprzedajemy piękne harmoniki po najniższych cenach. Ale jeżeli posiadacie dzisiaj \$5.00 jako zapłatę, my posyłamy wam Domową Skrywną Muzyki, a przy odbiorze tylko zapłacicie resztę \$1.00. Agenci dobre zarabiają. Adresujcie: Standard Manufacturing Co., 29 Beckma st., New York P. O. Bx 1179, Dept. 16

Piszcie do nas po bilety Ekspedycyjne, które sprzedajemy po pół ceny. Zamożni Farmerzy!
Farmerzy w koloniach w Wisconsinie będą szczęśliwi, zdrowi i bogaci, jeżeli dostaną dobre farmy, dobre hypothesis, dobry inwentarz i dobre senny. Wszystko to można znaleźć w koloniach Pataski, Sobieski, Krakowie i Hofa Parku, gdzie już teraz mają kościół i szkoły pobudowane. Obecnie rozpocznie się budowa dróg nowych, które będą prosiwały sienne okolice. W środku tych dróg sątoży się nowa kolonia. Gdyby ludzie w miastach wiedzieli jak szczęśliwie farmerzy sobie żyją na naszych farmach, to z pewnością setki takowych by sprędało swe property w miastach i przybyli do nas. Jest dużo takich farmerów, którzy mają farmy w innych koloniach i radziły je nam sprzedać, aby się tylko mogli przednieć z inwentarzem tutaj. My i informujemy przesyłamy wam darmo. Piszcie lub przyjdźcie do **J. J. HOP LAND CO. SOBIESKI, WISCONSIN.**

Ważne dla Pań!
Akuszerka, która ukończyła Instytut Położniczy w Warszawie, posiadająca dyplom krajowy i mająca kilka lat praktyki, niedawno przybyła z kraju i uzyskawszy po z wolenie tu tejszej Władzy udziela po mocy potrzebującym paniom. Mówi po polsku, litwaku, słowacku i po rusku.
Emilia Soszynska, Akuszerka.
Zamieszkała: w Carnegie, Pa.,
108 JANE STREET, W DOMU HOLMANA.

New Kensington Browar
polecane Szan. Publiczności Polskie dobre i przyjemne do picia
PIWO,
wyrabiane z prawdziwego i **CZYSTEGO CHMIELU.**
Browar ten jest niezależnym od wszelkich trustów a w nim także wielu Polaków mają swe akcyce.
Pijcie piwo z Browaru New Kensington i popierajcie interes, w których udział bierz Polacy,
Browar ten znajduje się w **New Kensington Pa.**

“WIELKOPOLANIN”
Drukujemy
Gazety, dzieła, broszury; druki kościelne, urzędowe, gospodarskie, handlowe, bankowe, dla spółek pożyczkowych, hotelów, i stauracyi; conniki, rachunki, karti poztowe, listy i koperty z firmą, etykiety; karty wizytowe i polecające; wiadomościem zaręczynowe i ślubne; ilustracye; dyplomy, powiniżowania, listy załobne i koperty; serwety i karty obiadowe; plakaty, programy.
Nic nie kosztuje
spytać się o cenę. Próbkę można zobaczyć w drukarni.
Robota Gwarantowana.
Geny Umiekczenia.
56 TWENTY SECOND STR. PITTSBURG, PA.

Przez przeszło lat 30
Dra RICHTERA
BYLIŚNI W ŚWIECIE
„KOTWICZNY”
Pain Expeller
okazał się najlepszym środkiem na
REUMATYZM,
PODAGRE,
NEURALGIE itd.
i na różne reumatyczne
dolegliwości.
CENA: 25ct. i 50ct. we wszystkich
aptekach lub za pośrednictwem
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

Z PITTSBURGA I OKOLICY.

Mroz znowu mamy szorstki przez kilka ostatnich dni! Takiej ostrej zimy i takich bezustannych mrozów nie pamiętają tutaj i najstarsi obywatele.

Redakcyę Wielkopolanina odwiedził w tych dniach Wny Ks. Bolesław Pawłowski, proboszcz polskiej parafii w Latrobe, Pa. — Ksiądz P. oświadczył, że widząc ofiarności tamtejszych polaków, postanowił rozpocząć wkrótce budowę szkoły parafialnej, bez której tam polacy tak długo się dotąd musieli obywać, przez co dzieci wynaradawiały się bardzo, boć wiadomo, że bez polskiej szkoły dzieci się bardzo wynaradawiają i gną dla polskości. Polacy w Latrobe zastępują w „uznaniu, zato, że nie mają wydatków na budowę tak bardzo potrzebnej szkoły.

W pierwszych dniach bieżącego tygodnia odprawiano w South Side solenne 40 gdykimo Nabożeństwo, na które tłumnie uczęszczali wierni, nie tylko do tej parafii należąco, ale w ogóle z całej dzielnicy South Side. — Miejsce wspaniałe, wspaniałe, Wna Ks. F. Basowicki-ego przybył pomagać w „Nabożeństwie, w głoszeniu słowa Bożego i w udzielaniu Sakramentów świętych licznym świątelnym i samiejsooi kapłani.

Sroga zima trwa już od kilkunastu dni; — codzień coraz zimniej! W nocy w poniedziałek na wtorek zmarło w Pittsburgu dwóch ludzi, a mianowicie G. W. Bryan, mieszkaniec przedmieścia Orosopolis, liczący lat 50. Wzrost on w mityngy polityczne, gdzie zapewne nie tylko sero nasył stołuchom „mówek” o wyborach i o wręczeniu szwabianowi ojczyzny, ale także pewnie i głowę siał siwąch wyborów, no i umarł na śmierć na drodze.

Tak samo na ulicy River Ave. w Allegheny, — zmieszono w wtorek rano zmarłego na śmierć jakiegoś nieznanego ostwiaka. — Prócz tego kilkanaście innych, na polę zmaszanych, — zmieszono w różnyh okolicach miasta.

Polski Bank Ludowy. Sprzedaż kart okręgowych na najlepsze linie. Wymiana i przesyłka pieniędzy do starego kraju. Swoją do swego!

Nasz Skład jubilerski jest główną kwatery na parsiöniku stłubne w dzielnicy Lawrenceville. Każdy nasz pierścionek lub obrączka są gwarantowane że są takie za jakie je podajemy. Kupujcie u nas a nie omiylcie się ani nie oszukacie. Towar dobry, ceny niskie. C. E. Snyder 3711 Butler str.

W ten wtorek, dnia 16go odbywają się w Pittsburgu wybory miejskie, tak samo jak i po innych miastach Pennsylvania. Która z liönnych partyi wygra, trudno przewidzieć, — bo większa część kandydatów „leci” na kilku naras tykietach. My z naszej strony życzymy abykoniecni policy kandydaci wygrali wszyscy, oo do jednego. Wybory odbywają się dość spokojnie i przed wieczorem jeszcze nie słychać, ahy kto został sabyty. Salony oo prawa posamykami, ale wódki i piwa dostarczyły partyei kandydaci (w imię pietyotysmu) tyle, że kto tylko chce, ten może po kątach nabił się więcej aniżeli gdy salony otwarte jak szeroko. Jest jednak dosyć spokojnie, bo mroz szorstki ochłodzi rozpalone palki.

Dr. J. T. Little, leczy oocy, uszy, nos i gardło. Isby 531 i 531-5 piętro, Frjok building, Grant st., Pittsburg, Pa.

Metropolitan National Bank róg 43 i Butler ul., sprzedaje najtańsze szymbanki.

Na Saluniów przyszedł znowu dorocny strach, a mianowicie to, że muszą się starać o odnowienie przysięgę sprzedawania trunków na przyszłą 12 miesięcy. Najprzód musieli podać pisemne podania do sądu wraz z dokładnym opisem lekału, — a teraz muszą kłaść się rękami na pokorzenie i to jeszcze przy pomocy drogieh adwokatów, aby

im rasyli poswoili na dalszą sprzedaż wódki. Aplikacyi w tym roku podano o 119 więcej niż rok temu.

W rka saszyn lioba podać i poswoien była w powiecie Allegheny jak następuje:
Lekcy na fortepianie lub na skrzypcach udziela bardzo tanio W Blum organista polskiej parafii Najsw Rodziny, No. 150 44a ulica. Wyborna sposobność dla młodzieży i dzieci pragnących nauczyć się grać na skrzypcach lub na fortepianie.

Polski Bank Ludowy. Sprzedaż Kart okręgowych na najlepsze linie Wymiana i przesyłka pieniędzy do starego kraju. Swoją do swego!

F. Wiernicki, polski balwierz, strzyże i goli elegancko, a także sta wia Bałki i piawki 2643 Penn ave.

Metropolitan National Bank, róg 43 i Butler ul., sprzedaje najtańszej domy.

W poniedziałek wieczorem odbył się w Turner Hall pszy Plamer 47ej piqny Bal Towarzystwa Ryccery św. Antoniego. — Uważono się doskonale, tem bardziej, że nie było wielkiego natłoku, bo że w ten wieczór odbywało się kilka bałow, — więc kto się chciał ubawić miał do wyboru kilka miejsc.

Bawiono się i piasno ochoczo przy dźwięku polskiej orkiestry, Białego Orka at het po pół nocy.

Pennsylvania Bank przy Butler i Penn Ave. jest dobrą miejscą do lokowania oszczędności. Kapitał ma \$200,000 a nadwyżki i profita \$140,000. Dwa procent płać za wkładki wyżej 200 dolarów, a trzy procent płać za depozyty.

Metropolitan National Bank, róg 43ej i Butler., posyła najtańszej pieniądze do kraju.

Zeszłej soboty i niedzieli, wieczorami, odgrane zostało na hali par. św. Stanisława przedstawienie teatralne amatorskie przez Tow. Młodzieżowców św. Kasimierza. Przedstawienie dno było na korzyść Polskiej Ochronki w Emsworth, to też szczególnie w Niedzielę stawili się do hali liczna publiczność, pragnąc przybyciem swojem okazać przychylność i hojność względem Ochronki. Reżyserem przedstawienia był p. F. Makowski.

Aktorki i aktorzy wywiązali się ze swego zadania względnie dobrze, jeżeli się zwazy, że przed przedstawieniem, z powodu rozmaitych opóźnień nie mogli mieć dostatecznej lisy prób. Zebrał się także ten wieczór na czas bardzo krótki przed ostatnim przedstawieniem. Udział w przedstawieniu brały następujące Panie i Panowie: W. Makowski, A. Żoska, R. Kujawska, W. Killan, F. Makowska, H. Le-wieksa, M. Szykowska, F. Janikowska i panowie: Jan Makowski, Ł. Frydrych, Józef Pilaraki, F. Retkowski, S. Rybiński, S. Zarebski, S. Kamiński, W. Luboszyk, M. Nowak i J. Wesolowski.

Polski Bank Ludowy. Sprzedaż kart okręgowych na najlepsze linie. Wymiana i przesyłka pieniędzy do starego kraju. Swoją do swego!

Zawładamiamt szan. Publiczności polską, szanujomych i przyjaźni, oo teras jestem kolektorem i agentem Polskiego Banku Ludowego, oo zabezpieczoo od ognia i sprze dasy realności. Każdego kto ma podobną sprawę do załatwienia, od-wiedź się do domu.

Benedykt Expilski.
Polski Bank Ludowy. Sprzedaż kart okręgowych na najlepsze linie. Wymiana i przesyłka pieniędzy do starego kraju. Swoją do swego!

Tanio na sprzedaż lota 25x135, dom o 5 stianoy, przy głównej ulicy, Rzezioliki interes, doobd \$400 tygodniowo, w dobrej okolicy zamieszkałej przez polaków, litwinów i słowaków. Dobre miejsce dla polaka. Kupić można za 4,500 dolarów. Po bliższe informacje należy się zgłosić do Zsradu Wielkopolanina, 58 — 22nd street, Pittsburg, Pa.

Pennsylvania Savings Bank, róg 34 i Butler ul. przyjmuje pieniądze na depozyta i płać 4 proc. P. V. Obicunna, 1118 Carson ul., South Side, polski Bank i sprzedaj kart okręgowych i wysyła pieniądze. Swoją do swego!

Skutek Wyborów wtorkowych.
— Przed oddaniem gasy pod prasę we środę rano dowiadujemy się z gazet angielskich, że p. Maselosi polski kandydat na Rządno miasta (Common Councilman) w 27ej wardzie na South Side został większością głosów na ten urząd wybrany. — Jest to pierwszy raz w historii miasta Pittsburga, że w Radzie miejskiej zasiadł będzie polak. — Bravo polacy w 27 wardzie! Peksalisioie innym Wardom, jak brać się do rzeczy!

— W 10ej Wardzie, na urząd Registrara wybrany został 237 głosami polak Piotr Nawrocki. Przedmwnik jego Sundag otrzymał 82 głosy.

Zabezpieczajcie się w Unii go Józefa na wszelki przypadek, bo nie wiecie ani dnia, ani godziny!

W zeszlym tygodniu donielomy z angielskimi dziennikami, że niejaki Bronna w Braddock strzelał w kłótni o politykę konstabla Thoma na Dury. — Osobie okazuje się, że w prawie kłótnia i bójka miała miejsce, ale tylko bójka na pięci i że Bronna nie strzelał Durygo, bo jak się okazuje, to Dury u-palił na siebie i został skleszony przypadkowo własnym nożykiem od rozcinaania i skrobania papieru, który to nożyk miał w kieszonoe od kamizelki.

Jan Komński, liczący lat 23 a zamieszkały przy ulicy Fulton w Allegheny, stracił dnia 11 Lutego życie w taki sam okropny sposób, jak niedawno przedtem stracił życie s. p. L. Jezycki. Komiński naprawiał coś przy walcach (rolls) w sta łowni Lindsay, przy Rebecca street w Allegheny, gdy jakimś wypadkiem został wciągnięty między walce i na śmierć rozgnieciony!

Most „10th street bridge” bu downy od 10 ulicy ze South Side poprzez rzekę Monongahela do Pittsburga, już jest niemal zupełnie wykonany i tylko brak na nim szyn tramwajowych. Pomimo, to nie otwarto go jeszcze [do użytku publiczności, a to podobno dla tego że kompanie tramwajowym zależy na tem, aby był zamknięty, bo ty-siące i tysiące ludzi spieszacyh] do pracy na tę, lub na ową stronę rzeki, nie mogąc dostać się tam krótką drogą przez ów most nowy, muszą obchodzić daleko na okoto, więc zamiast drąwać tak daleko, muszą jeździć tramwajami, przez co kompanie tramwajowe mają ogromny zarobek. Czemu jednak, przesła-wai radni ma asta temu nie zapobie-ga? Chyba dla tego, że i oni jakas korzyść z tego mają.

Gdy sima przysła osas Balów, Przedstawień, Teatrów itd. znowu nadsełd.

Chocgo ubawid się na Balu lub przedstawienia trzeba był pięknie i cysyto ubranym. Nowiasty muszę mieć czyste i pięknie wyprasowane suknie, spodnie i stanki. Męzyszyńci gdy mają pięknie wyprasowane kossule, mankiety i kołnierzyki wystydzić się nie potrzebują.

Pracnia Moha's Bros. Electric Laundry pod numerem 2633 — 35 Penn ave., Pittsburg, Pa., gdzie pracuje panas Wiad. Płocka najlępiej prace takie wykonuje w jednym dniu. Przynieście bielisz rano a odebrzą już możecie osysto wypraną ku wieczorowi. Nasz system, podług którego prowadzimy naszą pralnię jest doskonały, ani kawałek bieliszysy sgnąć nie może.

Panna Władysława Płocka, która się w wami w ofisie rozmówi po polsku, przyjmie was grzecznie i ujmiesz.

Korespondencya ze South Side Nitej podają sprostowanie, że ofiary złożone na Polisk Ochronkę na ochraniach były u pana Piotra Żabowskiego na południowej stronie zamiat Zabrowskiego jak to było mylnie podane.

Michał Lussosak.....\$1.00
Rodsioe dziecka.....2.00
J. Derbin.....2.00
L. Żabowski z sony.....1.00
J. Maciejewski z sony.....1.00
J. Bednarko z sony.....1.25
Ch. Chyosowski.....1.00
H. Patelska.....1.00
Z. Cylwinski z sony.....50
Z. Gydloski.....50

Razem.....\$0.75
Z szacunkiem,
Jozef Maciejewski.

Ożiary złożone na Polski Dom Sierót na Pittsburg i okolicę:
Z przesienienia.....\$2,754.24
Na ochraniach u państwa Myszkowskich.....5.15
Olszewski Paweł.....1.00
N. N.....4.50
N. Kuznińska, Water-bury, Conn.....50
Na weselu u państwa Fr. Chrasnowskich, West Ead, zebrał p. Antoni Soltysiak.....6.55
N. N.....1.00
N. N.....3.00
Felix Prusaosyk, Beaver Falls.....1.00
Na zabawie u państwa Sierakowskich.....2.00
Kolekta w Kosciele św. Stanisława Kostki.....8.10
N. N.....3.00
Grupa 140 Z. N. P. Tew. św. Stanisława Kostki.....10.00
X. N. N.....10.00
Przyjaciel Sierót.....10.00
Towarzystwo Młodzież-owów św. Kasimierza z przedstawienia.....31.10
N. N.....50

Razem.....\$3,861.84
Prosimy o dalsze skłarki.
Wszystkim ofiarodawcom serde-orne „Bóg spład”.

W imieniu sierót,
Ks. C. Tomaszewski, C. S. Sp.

Oflary na Ochronkę.

Na weselu u p. Franc. Chrasnowskiego, p. A. Soltysiak zebrał na Ochronkę, następujące ofiary:
J. Sajnisk z sony.....25
T. Bradnicki z sony.....25
P. Wisniewski z sony.....25
B. Kędsierski.....50
W. Sajnisk.....50
W. Pietrak.....35
F. Chrasnowski z sony.....25
W. Bradnicki.....10
J. Filipkowski.....50
J. Dobisz.....10
A. Soltysiak z sony.....25
A. Wóciak z sony.....25
J. Zrybkowski.....25
C. Kopos.....25
B. Soltysiak.....25
J. Pietrak.....50
M. Wocichowska.....20
G. Galka.....10
A. Glano.....25
S. Nowinski.....1.00
Niaszasjoma.....15

Razem.....\$6.55

Wyszynk detaliczny.
Miejscowość i. podać, — poswoien
m. Pittsburg 672 571
m. Allegheny 283 197
m. McKeesport 93 45
miasteczka 451 298
gminy 237 136

Sprzedaj hurtowna.
m. Pittsburg 137 103
m. Allegheny 48 34
m. McKeesport 20 14
miasteczka 91 53
gminy 31 71

(W tym roku aplikacyi jest jeszcze więcej, więc piwarne nie potrzebują mieć strachu, że gardła im wyschną z pragnienia).

Na Sprzedaż
Skład rzezioliki i Groszenia, bardzo tańto. Zgłosić się pod No. 1019 Sarah Street, South Side. (8)

Poszukiwanie:
Poszukuje mego męża, Michała Guzik, który przed rokiem był w Carnegie, Pa. Za dokładny jego adres dam \$10.00. On sam, lub ktokolwiek by wiedział o nim, niech raczy dać znać do: Zuzanna Guzik, No. 200-202 Pine Street, Carnegie, Pa. 18

Na Sprzedaż
Pierwszy klasy murowany z cegły dom o siedmiu izbach, pod No. 151 przy 44ej ulicy w Pittsburgu. Dm w wyboranym stanie. Sprzedam tanio. Zgłosić się do adwoka-ta

ALBERT COLVIN,
Room 620 Bakewell Building.

Potrzeba
Potrzeba do pracy w ofisie mgą-osyany mówiącego kilku językami. Potrzebny jest znajomość medycyny lub aptekarskiej. Zgłosić się do Dra Jane Blanchard Room 703 Bijou Building.

Echa katastrofy
w Cheswick, Pa.

Zwłoki górników, — którzy niedawno ponieśli śmierć nagłą w eksplozy górnym w kopalni Harwick, gdzie ich zginęło 185 ludzi, — nie wszystkie jeszcze zostały wydobyte z zawalonych komór i ganków fatalnej kopalni.

Jeszcze w sobotę, dnia 13 Lutego głoszą pracujący nad naprawą kopalni i nad szukaniem zwłok gornicy i inżynierowie, że pod gruzami zawalonych ganków znajdują się około sześciu ciał zabitych górników. W piątek dnia 12go wydobyto znowu dwa trupy: Alexandra Flen-nera lat 37 niemca i Clementa D. Appra, włoskiego górnika liczącego lat 33, oo podług spisów kompanii czyni 182 trupów wydobytyh do tego czasu z Kopalni, a więc pod gruzami zawalonych ganków, nie 8 trupów jeszcze się znajduje, jak urzędnicy kompanii głoszą ale przy najmniej jakie 20 trupów.

Być jednak może, że nie wszyscy 184 górników, którzy spuścili się owego nieszczęsnego dnia do kopalni, może że nie wszyscy zginęli, — bo jak okazuje, to kompania „nie wie napewne, ilu właściwie górników poszło tam wtedy do pracy? Podano ich liczbę na 184, — bo mniej więcej tylu ich tam było za trudniönych. — Dziś poświęcają kompaniści ludzi tem, że może kilku lub kilkunastu górników z tej liczby nie znajdowało się weale w kopalni, bo że krótko przed eksplozy był dzień wypłaty (pejda), — więc podobno kilku lub kilkunastu górników, otrzymawszy zapłatę swą — nie stawali się do pracy, lecz wyjechali albo na dobre z tyh stron, albo do miasta jakiego po sprawniku i nie byli wtedy w kopalni.

Tak np. dnia 7go Lutego zjawił się w Cheswick, w biurach kopalni zjawił się niejaki J. J. Davidson, wieśniak, — który dzień przed wybuchem, otrzymawszy wypłatę, —

wyjechął sobie do West Wirginia i do Ohio w odwiedziny do krewnych i tym sposobem ocalał. W ten sam sposób ocalał mogło i więcej górników — Urzędnicy kompanii twierdzą że przed Dawisonem odmeldowało się takich już 20. Nie można więc jeszcze napewne dowiedzieć się, ilu ludzi poniosło śmierć w eksplozy.

— Na familie pozabijanych ze brano w Pittsburgu i innych miastach przeszło 40 tysięcy dolarów. Sam Carnegie miał dać 10 tysięcy. Wiele wdów z dziećmi wraca wprost do kraju, szczególnie słowacy i włosi. Rodzinami pogórników którzy byli poddany austriackimi, zajęł się szczerze tutejszy konsulat austriacki, a pomaga im tem skuteczniej, że w tutejszym konsulacie jest urzędnikiem pan M. Mru-czek, polak, — więc rodziny polskie są przez to w możności przedstawić swę sprawę jaknajdokładniej w polskim języku.

— Podczas uprzątnania kopalni i dobywania trupów, jakie dopiero w kilka dni po katastrofie rozpocząć można było, — przedstawili się oczom ratujących okropne obrazy!

Oto niektóre z nich:
— Tuż niedaleko dna szybu wi-dać było 18 trupów, ale w pierwszych dniach po wybuchu nie można było do nich przystąpić z powodu duszących gazów.

— Nareszcie, gdy jako tako przewietrzono kopalnię, — zaczęło się wydobywanie trupów. — Najwięcej ciał było popalonych, o potem pogniecionych przez zarzynające się bryły węgla i kamienie, albo porzutywanych i potłuczonych bo siła wybu hu rzuciła nimi o ślupy i ściany w kopalni. — Bardzo wiele ciał nie można było rozpoznać.

— W komorze No. 2, znaleziono ciało pokaleczone, a odzież na niem była do połowy spalona; w komorze No. 3, znaleziono w jednym miejscu kupkę 5 trupów; zdale się że ci nieznaczliwi zesali się na podłogę i tak ich w tem śmiech zaszkodziła. Ubrania na nich były popalone.

— W Butt No. 2 znaleziono trupa nagiego, mającego tylko bity na nogach. — Widąc że ubranie zdarł z niego straszny pod wiatru, pedzono go wybuchem; niedaleko tegoż znaleziono trupa bardzo pokaleczonego i poróżdżanego kawałami węgla, pedzonymi wiatrem, tak jak śród w łufie strzelby.

— Takich wypadków było niezmiernie wiele. — Prawie wszystkie trupy były popalone lub pokaleczone. — W taki sam sposób poróżdżane zostały i roztrzaskane maszyny różne i wagony węglowe.

Wiele trupów niepodobna było rozpoznać i te pochowane zostały we wspólnym grobie; inne ofiary, stosownie do jakiego wyznania należały za życia, — zostały pochowane albo po katolicku, albo po protestancku.

Między nazwiskami ofiar notuje-my następujące nazwiska polskie i słowiańskie:
Wojciech Brzuszak, 36 lat, zostawił w kraju wdowę i troje dzieci. Piotr Reychel, wdowa i dzieci w Cheswick, — Jan Sik, Jerzy Kukura, Jan Semenik, lat 58, — Anton Kosak lat 36, — K. Takacz 18, — J. Sambis 40, Jan Kotura 19, — L. Kowacz 32, — J. Katrus 19, — Jozef Butyna 25, — Jan Sek 22, Joz. Hajnda 20 lat, Jozef Rukoski 20 lat, Jan Kaszonioz ojciec i Stefan syn, Fr. Kosik 30 lat, Jan Zimoski syn 22 lat, Mich. Zimoski ojciec 45 lat, Frank Zimoski syn poprzednio 17 lat, Karol Gunia 45 lat, — Tom. Gunia 15 lat, Jan i Michał Stank Jan Kalisz, T. Paskowicz, Leon Suksecki (?), K. Grunia, Michał Kasikiewicz ojciec, Stefan i Jan synowie, Samuel Maloski, E. Sadoski, S. Orloski, J. Pyzka, F. Konesko, M. Horwath, A. Lambroski, S. Kowacz, S. Janoski, Jan Ruboski.

Nazwiska te podaliśmy tak, jak były podane przez urzędników kompanii, którzy mylnie te nazwiska piszą. Było niestety i więcej jeszcze polaków między zabitymi, ale że nasi oszpe nadają sobie nazwiska amerykańskie lub niemieckie, więc np. Smith, Brown, Miller i t. p. przeto niepodobna dostać ani podać dokładnej liczby polaków, jacy w owej kopalni straszłą śmiercią zginęli.

Wine katastrofy rzucna ogół na kompanię, która zawiniła tem, że nie urządziła w kopalni dostatecznej wentylacyi, czyli przewietrzania, a z tego powodu nagromadziło się tam zbyt wiele gazów, które za-palono, tak okropną zarządziły katastrofę.

Później, gdy sprawa pójdzie przed sądy, dowiemy się więcej mo-że ale zupełnej prawdy się nie do-wiemy, bo zabici nie powiedzą, żywi będą się obawiali kompanii i prawdy nie powiedzą, a kompania też bronić się będzie o ile możności.

Do Europy w roku 1893 wywieziono towarów za \$680,000,000, w roku ubiegłym 1903 za \$1,087,000,000. Do Kanady z \$125,000,000 wzrost export towarów do \$227,000,000. Do Południowej Ameryki z \$84,000,000 na \$46,000,000. Do Azji i Australii z \$31,000,000 do \$92,000,000; do Afryki z \$5,000,000 do \$81,000,000.

Czyli jednym słowem wywóz towarów amerykańskich w przeciągu 10 lat wzrósł: do Europy o 60 procent; do Kanady o 81 procent; do Południowej Ameryki o 33 procent;

Całkowita Wsprzedaż!
Wszystek Skład Uprzątnięty!

Nasz \$50.000 zapas Paletotów, Ubrań, Spodni, Trzewików i Męzkich Galanterii, musi być rozsprzedany po niższej cenie

50c. na dolarze!
Z rozporządzenia dy-
rektorów Spółki ... **GLUKOFF CO.**

Oto kilka przykładów niższej cen:

Zniżka No. 1	Zniżka No. 2
\$7.50-we Palta.....\$3.75	\$1.75-we Spodnie.....87c
\$10.00-we Palta.....\$4.90	\$2.48-we Spodnie.....\$1.24
Zniżka No. 3	Zniżka No. 4
50-centowe koszule.....25c	\$2.25-we damskie trzewiki.....17
75-centowe koszule.....38c	\$2.00 męskie trzewiki lakierki.....\$1.73

I tak dalej i tym podobne; wszystek towar w całym składzie.

POSPIESZCIE SIĘ!
Nie zaniedbujcie tej sposobności!

GLUKOFF CO.,
NOX-EM-ALL
1321-25 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

PAMIĘTAJCIE, ŻE DAJEMY ZAMIENNE MARKI.

Stevens Point, Wis.

W niedziele 7 lutego odbył się w parafii św. W. Jochana, w A. B. n, mityng w sprawie przysiężenia się do federacyi Polaków w Stanach Zjednoczonych. Zapisało się 57 ostanków, poczm zostali obrani następujący urzędnicy: Wiel. ks. Leon Jankowski, prez.; Teodor Ostrowski, wice-pres.; Józef Kamiński i Józef Zywicki, sekretarsami; Piotr Wysz, kasyer. Ktokolwiek chciałby się zapisać do federacyi, może to nosyć w przysiężni niedziele. Mamy nadzieję, że nosyć ją w przyszłości. Do parafii w Alban należą 143 famili i s wyjątkiem 15 lub 16 wasyosy są kaszubi.

Chicago, Ills.

Kiedy nasz rodak, p. Leonard Staniewicz, szany ogrodnik przy polskim konsulacie w Niles, jechał tramwajem na 31 ulicy, w seszty piątek około godziny 10ej wieczorem, a s nim jskich 15tu innych pasażerów, wkoczył do tramwaju jakiś sów, wymierzył do konduktora rewolwerem i zjadł oddania sobie pieniędzy, Pasażerowie petruhli się ze stracha, ale nie Polak p. Staniewicz! Rzucił się na lotra s tyła, oberwał ręką na ramiona i powalił na podłogę. B. ndyta sdot lat jednak strzelał raz jeden i kulą s wiągła p. Stanikawiesowi w tył mi-mo ucha. Praskioczyli teras inni pasażerowie, i pomogli rosbroid o-pryska, gdy tymczasem konduktor zawałwał policyj. Zalesiono na osobie sboja dwa rewolwery, dwa długie noże i inne przybity sbojkie.

Handel Stanów Zjednoczonych.

Jak handel Stanów Zjednoczo-nych wzrasta w oczach z rokiem każdym, zapewnijając coraz większe bogactwa narodowi, widzieć można z tabeli niedawno ogłoszonej przez nowy Department Handlu i Pracy.

Podajemy kilka wyciągów z cyfr ogłoszonych dla poinformowania czytelników naszych o olbrzymich obrótach kraju, którego obywatelami jesteśmy.

Stosownie do cyfr ogłoszonych wywóz towarów ze Stanów Zjednoczonych przedstawia się w porównaniu do lat temu dziesięciu, jak następuje:
Do Europy w roku 1893 wywieziono towarów za \$680,000,000, w roku ubiegłym 1903 za \$1,087,000,000. Do Kanady z \$125,000,000 wzrost export towarów do \$227,000,000. Do Południowej Ameryki z \$84,000,000 na \$46,000,000. Do Azji i Australii z \$31,000,000 do \$92,000,000; do Afryki z \$5,000,000 do \$81,000,000.

Czyli jednym słowem wywóz towarów amerykańskich w przeciągu 10 lat wzrósł: do Europy o 60 procent; do Kanady o 81 procent; do Południowej Ameryki o 33 procent;

W Szkole.

— Powieź mi Józia, jeżeli twoja mama np. schowała do szafy jednego duła pięćdziesiąt jabłek i drugiego pięćdziesiąt, to na trzeci dzień otwierając szafę, ile w niej jabłek znajdzie?

— Najwyżej osmdziesiąt pięć, i to jeszcze wątpliwe...

— A to jakim sposobem?

— Takim, że ja, panie nauczycielu, nie wytrzymam i zjem z piętnastu — już ja siebie znam!

Znawca.

D. a tego w sprawozdaniu o kondocie nie nosyłszy pas, że skrzypce, na których grałom, są dziełem Strad wariusa?

— Dajcie się łania, proszę pana! Jeżeli ten jakiś Strad wariusa ocho, a bym ohsałty jego wyrób nieoh płać po rubla od wiersza.

Nasze dzieci.

— Panie Karolu! Co to jest tragedia?

— Instrument.

— To pan jest instrument?